

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 219

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 219 – 2993

Bern, Mittwoch, 19. September 1979
Berne, mercredi, 19 septembre 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 219 – 19.9.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,
Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,
Vaud, Valais, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 300093–300109.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Internationales Kaffee-Übereinkommen von 1976 – Accord international
de 1976 sur le café.

Bermuda, Kuba und Neue Hebriden: Telefonverkehr – Bermudes, Cuba
et Nouvelles Hébrides: Correspondance téléphonique.

Qatar (Doha): Telefonverkehr – Qatar (Doha): Correspondance télé-
phonique.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Hän-
den eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch
machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen
oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem
betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkur-
ses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forde-
rungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen
und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die
Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen
Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantona-
len Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und
noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 30 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht an-
gemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Er-
werber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht wer-
den, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilge-
setzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der
Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungs-
falle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus
anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht
binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlas-
sung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Lie-
genschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, ha-
ben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen
Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen
des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer
sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs
créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de
preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.
L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de
toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annon-
cer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les
frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au rem-
boursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal
sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités
à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant
à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou
en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annon-
cées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeu-
ble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil
également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit
dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes
ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de
l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute
de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de
leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres
garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de
remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3430²)

Gemeinschuldner: Schmid Kurt, geb. 1. August 1945, von Basel,
Kranführer, wohnhaft Langackerstrasse 2, 8952 Schlieren, früher
Zschokkestrasse 4, 8037 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Oktober 1979.

8042 Zürich, den 12. September 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8036 Zürich
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3224¹)

Gemeinschuldnerin: Termin-Bau AG, Schweighofstrasse 420, 8055
Zürich 3.

Eigentümerin der Liegenschaft Kat.-Nr. 8486, GBbl. 1919, Birmen-
sдорf.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 21. September 1979.

8036 Zürich, den 28. August 1979

Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, 8036 Zürich
E. Spitznagel, Notar

Ct. de Genève

(3446)

Faillie: Ingel S.A., exploitation d'un commerce et d'une entreprise
d'électricité sis 23, avenue de Champel à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 décembre 1977.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 septembre 1979.

Délai pour les productions: 9 octobre 1979.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous
n° 377.316 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 19 septembre 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(3448)

Faillie: I.B.C. S.A., réalisation et équipement d'intérieur, de bureau et
de collectivités, diffusion de tout équipement pour intérieur, bureau
et collectivités, ainsi que conseil et assistance dans le domaine du
choix de l'implantation d'équipements similaires; traitement de tou-
tes questions d'architecture et d'organisation administrative ayant
son siège 5, rue du Belvédère, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 septembre 1979.

Délai pour les productions: 9 octobre 1979.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous
n° 380.684 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 19 septembre 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(3447)

Faillie: Inelsa S.A., bureau d'ingénieur, électricité et électronique,
exploitation de brevets ayant son siège 2, avenue Calas, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 juillet 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 septembre 1979.

Délai pour les productions: 9 octobre 1979.

1211 Genève, le 19 septembre 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(3440)

Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom
5. Juli 1979 ist über die Amorino AG in Liquidation, Birmensdorfer-
strasse 155, Zürich 3, der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren
wurde mangels Aktiven eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen, von der Bekanntma-
chung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September
1979 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens verlangt, die
daraus entstehenden Kosten übernimmt und daran einen vorläufi-
gen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als ge-
schlossen.

8036 Zürich, den 14. September 1979

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Spitznagel, Notar

Kt. Zürich

(3431)

Über die Firma Bosshard Geflügelzucht AG, mit Sitz in 8492 Wila,
ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffli-
kon ZH, vom 10. Juli 1979, der Konkurs eröffnet, das Verfahren
aber mit Verfügung dieses Richters am 5. September 1979 mangels
Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. September 1979 die Durch-
führung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme
des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran
vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfah-
ren als geschlossen.

8488 Turbenthal, den 12. September 1979 Konkursamt Turbenthal

Kt. Basel-Stadt

(3441)

Gemeinschuldnerin: **Confibat A.G.**, Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, insbesondere aus Stahlprodukten usw., Güterstrasse 229, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1979.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 12. September 1979.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 19. September 1979 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(3432)

La faillite ouverte le 6 septembre 1979 contre **Alpimare S. à r. l. en liquidation**, promotion immobilière et touristique, Avant-Poste 7, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 septembre 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 19 septembre 1979

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. de Genève

(3450)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'Office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: Succession répudiée de **Ducrey Freddy Marcel**, 5 mars 1933, VS. qv., restaurateur, domicilié 55, route des Fayards, à Collex-Bossy GE. Décédé le 18 mai 1979. Exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Sans Etoile» sis Crest d'El, à Collex-Bossy GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 juillet 1979.

Date de suspension de la liquidation: 17 septembre 1979.

Délai pour l'avance des frais: 1^{er} octobre 1979.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 19 septembre 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Schwyz

(3442)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Bühlmann-Barmettler André**, geb. 17. Dezember 1948, von Nottwil LU, wohnhaft gewesen in 8863 Buttikon, Restaurant Rose, jetzt in 7320 Sargans, Gonzenstrasse 2, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.

Klagen betr. Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March, in 8853 Lachen, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Abtretungsbegehren der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert gleicher Frist beim Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

8853 Lachen, den 14. September 1979 Konkursamt March

Kt. St. Gallen

(3433)

Gemeinschuldner: **Jenny E.**, Metzgerei, 7310 Bad Ragaz.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 27. September 1979.

Auflageort: Konkursamt Sargans, Kirchstrasse 31, 8887 Mels.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der genannten Frist beim Vermittleramt Bad Ragaz anzuheben.

8887 Mels, den 17. September 1979 Konkursamt Sargans

Kt. Thurgau

(3452)

Im Konkurs über **Hagen Peter**, 1945, von Hüttwil TG, wohnhaft an der Wigantenstrasse, in 8595 Altnau, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 24. September bis 4. Oktober 1979 auf dem Büro des Betreibungsamtes Altnau zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind in der gleichen Frist beim Friedensrichteramts Altnau gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

8595 Altnau, den 14. September 1979

Für das Konkursamt Kreuzlingen:
Betreibungsamt Altnau

Ct. de Genève

(3451)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation.
2. l'état des revendications.
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation.
2. demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: **Imperator SA**, exploitation d'une vitrerie, fourniture et pose de tous genres de verres dans le bâtiment ayant son siège, route de Lully, à Certoux GE (Ref. n° 1).

1211 Genève, le 19 septembre 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Bern

(3434)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung sistierter Forderungen

Gemeinschuldnerin: **Café Restaurant Trio AG**, Spitalgasse 32/34, Bern.

Anfechtungsfrist: 28. September 1979.

3000 Bern, den 13. September 1979 Konkursamt Bern

Kt. Bern

(3443)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Aquarama AG**, Wahlenstrasse 175, Laufen.

Anfechtungsfrist: 29. September 1979.

4242 Laufen, den 17. September 1979 Konkursamt Laufen

Kt. Zürich

(3436)

Das Konkursverfahren über

Schuler Albert, geb. 4. Dezember 1958, von Arth SZ, wohnhaft Spielweg 3, 8037 Zürich.

ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 7. September 1979 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, den 11. September 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3437)

Gemeinschuldner: **Ferretti Valerio**, Löhrenweg 1, Biel.

Datum des Schlusses: 11. September 1979.

2500 Biel, den 19. September 1979 Konkursamt Biel:
Bregnard

Ct. de Fribourg

(3435)

Faillie: **H. Schmidt S.A. Fribourg**, entreprise de construction et de génie civil, rue Locarno 7, Fribourg.

Date de la clôture: 11 septembre 1979.

1700 Fribourg, le 13 septembre 1979
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn

(3453)

Das Konkursverfahren über **Ad. Allemann Sohn AG**, Rosières Watch, Uhrenfabrik in Welschenrohr, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vom 22. März 1979 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, den 17. September 1979
Im Auftrag der ausseramtlichen Konkursverwaltung:
Konkursamt Balsthal

Ct. de Genève

(3449)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 17 septembre 1979.

Faillis:

Neo-Filmor S.A., achat, vente, location, distribution, exploitation, représentation et production de films; étude, achat, vente et exploitation de tous brevets, dessins, procédés et licences dans le domaine de la photographie, de la cinématographie, de la télévision et de leurs accessoires ayant son siège 20, rue du Mont-Blanc, à Genève.

Pharmex S.A., importation, exportation, achat, vente et représentation de tous produits pharmaceutiques, médicaux et paramédicaux et de produits et articles d'autre nature; création de laboratoires pharmaceutiques et toute activité d'ingénieur-conseil dans l'industrie pharmaceutique ayant son siège 13, rue Gautier, à Genève.

Succession répudiée de **Sutter Georges Lucien**, 24 avril 1917 GE, qv., imprimeur, domicilié 41, boulevard Georges Favon, à Genève. Décédé le 25 septembre 1974. Exploitant une imprimerie à l'enseigne «Imprimerie Sutter» anciennement «Imprimerie du Théâtre» sise 2, rue du Velodrome, à Genève.

1211 Genève, le 19 septembre 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Bern

(3444)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkursverfahren über die Firma **Handschin + Ahlpanalp AG**, Generalunternehmung, 3800 Matten, werden die folgenden Grundstücke öffentlich versteigert:

1. Dienstag, den 23. Oktober 1979, um 15 Uhr, im Hotel «Bellevues», 3853 Niederried:

a) Ein Stück Bauland «Wyssechen» laut Grundbuchblatt Nr. 535/
Gemeinde Niederried im Halte von 6.04 a
Amtlicher Wert Fr. 14 500.–
Konkursamtliche Schätzung Fr. 24 160.–

b) Ein Stück Weg «Wyssechen», laut Grundbuchblatt Nr. 541/
Gemeinde Niederried im Halte von 2.23 a
Amtlicher Wert Fr. 640.–
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1.–

2. Freitag, den 26. Oktober 1979, um 15 Uhr, im Restaurant «Sternen», 3800 Matten:

Ein Stück Bauland, «Kreuzacker/Gsteigstrasse», laut Grundbuchblatt Nr. 974/Gemeinde Matten im Halte von 6.68 a
Amtlicher Wert Fr. 26 720.–
Konkursamtliche Schätzung Fr. 50 100.–

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 8. Oktober 1979 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Es wird auf die Bundesbeschlüsse und die Verordnung über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3800 Interlaken, den 14. September 1979 Konkursamt Interlaken:
H. Stähli

Nachlassverträge - Concordats - Concordati Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Luzern (3438)

Schuldner: Genhart-Kopp Friedrich, Genhart-Sport, Löwenstrasse 14, Luzern.

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 11. September 1979 die dem Schuldner bewilligte Nachlass-Stundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 26. Dezember 1979, verlängert. Die Gläubigerversammlung wird deshalb verschoben auf Dienstag, den 30. Oktober 1979, 14.30 Uhr, im Restaurant Würzenbach, Würzenbachstrasse 17, Luzern.

Auf den 26. September 1979 einberufene Gläubigerversammlung findet also nicht statt.

6002 Luzern, den 13. September 1979

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Frank + Co., Sachwalterbüro
Theaterstrasse 1, Luzern

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud (3439)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 27 septembre 1979, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, par terre, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par **Berson Pierre**, commerce de vêtements, rue de la Paix 1, à Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1000 Lausanne, le 5 septembre 1979

Tribunal du district de Lausanne
Le président: P. E. Rochat

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

Ct. dei Grigioni (3445)

La commissione del Tribunale di circolo di Mesocco, quale autorità dei concordati, ha approvato con sua sentenza del 17 maggio 1979 il concordato con abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori dalla **Lido Dosso S.A.**, Mesocco, San Bernardino.

La sentenza è ora cresciuta in giudicato.

A liquidatore è stato nominato il signor F. Devittori, Mesocco.

La delegazione dei creditori risulta così composta:

avv. Luisa Gianella, Lugano, presidente;
signor Tullio Fasani, Mesocco, signor Gian Pio Toschini, Lostallo, membri.

6563 Mesocco, il 12 settembre 1979

La commissione del Tribunale di circolo
il presidente: F. Furger

Zürich - Zürich - Zürich

10. September 1979

Telemarketing AG (Telemarketing SA) (Telemarketing Ltd), in Zürich (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1979. Zweck: Beratung für motivierende Kommunikation sowie Kreation. Herstellung und Vertrieb von Produkten auf dem Gebiete der Audiovision einschliesslich elektronischer Medien, insbesondere im Bereich des Direct-Marketing. Grundkapital: Fr. 50.000. 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Georg Meyer, deutscher Staatsangehöriger, im Hamburg, Präsident; Walter Schmid, von Ganterswil, in Zürich, und Dr. Josef Amberg, von und in Birmensdorf. Adresse: Neumünsterallee 6, Zürich 8.

10. September 1979

Cougoulin SA, in Maur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Lebernstrasse 11, Ebmatingen. Statutendatum: 6. 9. 1979. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans U. Otiker, von Bauma, in Maur.

10. September 1979

Dress-Store 2000 AG, in Zürich 4, Textilien (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 61). Alfred Heinz Brupbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Sergio Walter, von Winterthur, in Maur. Neue Geschäftsadresse: Lintheschergasse 13, Zürich 1.

10. September 1979

J. Schnyder AG, in Wädenswil, Matratzen und Liegemöbel (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2056). Die Prokura von Klaus-Dieter Maier ist erloschen. Neue Adresse: Einsiedlerstrasse 6.

10. September 1979

H.A. Schlatter AG, in Schlieren, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1649). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Walter Schlatter, von Zollikon und Büttenhardt, in Küsnacht.

10. September 1979

Waro AG, in Volketswil, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834). Die Prokura von Bruno Durrer ist erloschen.

10. September 1979

Van Gils AG, in Zürich 1, Textilien (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2688). Alfred Heinz Brupbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Sergio Walter, von Winterthur, in Maur.

10. September 1979

Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 102). Ernst Berger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Dr. Esther Kuhl, von Kilchberg ZH, in Zürich; ohne Zeichnungsbefugnis.

10. September 1979

Polega, Generalunternehmung AG, in Zürich 11, Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1821). Max Egger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Enrico Poletti ist nicht mehr Präsident des VR, sondern einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

10. September 1979

Igeco Aktiengesellschaft für industrielles Bauen, Volketswil, in Volketswil (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3781). Die Prokura von Andreas Banko ist erloschen.

10. September 1979

Bio-Rad Laboratories AG, in Opfikon, chemische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1649). Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Guy Gérard, belgischer Staatsangehöriger, in Braine l'Alleud, und David H. Küper, von Zürich und Dübendorf, in Dübendorf.

10. September 1979

Hans Stutz, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Einzelfirma «Hans Stutz», mit Sitz in Uitikon (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1685) in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Felsenrainstrasse 1. Geschäftsnatur des Unternehmens: Autotransporte (Sachen); Betrieb eines Kieswerkes und Ausführung von Aushubarbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch den Firmainhaber Hans Stutz, von und in Uitikon, und mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Walter Junger, von Zürich, in Geroldswil, und Max R. Schneider, von Bern, in Zürich.

10. September 1979

Commodities AG, in Zürich 2, Warentermingeschäfte usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 305). August Schubiger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Egg bei Zürich.

10. September 1979

Siegle GmbH in Liquidation, in Zürich 9, Unternehmensvertretungen der chemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625). Die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

10. September 1979

Christoph Hug, Restaurant Königstuhl (Zunftthaus zur Schneidern), in Zürich 3, Stüsslihofstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Hug, von Zürich und Affoltrangen, in Zürich 1. Betrieb eines Restaurants.

10. September 1979

Eeonord AG, in Zürich 2, Vermittlung von Export- und Importgeschäften usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2837). Die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

10. September 1979

Genossenschaft für den Bau billiger Wohnungen in Uster, in Uster (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2790). Eduard Trümpler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes ist Ernst Wädensweiler, von Stäfa, in Uster; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1979

Hora Holzverwertung Rafz AG, in Rafz (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1993). Paul Sigrist, Annemarie Sigrist-Wisner und Martin Sigrist sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Franz Wirth, von Eglisau, in Rafz, Präsident, und Luise Wirth-Sigrist, von Eglisau, in Rafz.

10. September 1979

J. Carreras AG, in Zürich 2, Weine und Spirituosen (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3422). Michael Hoessli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Lendenmann, von Wald AR, in Zürich.

10. September 1979

Kafag Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, in Zürich 1 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1422). Dr. Walter Reinhard und Dr. Ruedi Schatz, dieser infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Flavio Pedrazzoli, von Bellinzona, in Lugano. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Arthur Eugster, von St. Gallen und Speicher, in St. Gallen.

10. September 1979

Verband Schweizerischer Bücherexperten (VSB), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 185). Die Generalversammlung vom 13. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschrift von Dr. Robert Meyer ist erloschen. Neu wurde als Sekretär gewählt: Alfred Zwiggart, von Meikirch, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1979

Bertschi & Co, in Eglisau, Kommanditgesellschaft, Spenglerei und sanitäre Anlagen sowie Installation von Zentralheizungen (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 978). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 an die «Bertschi & Co AG», in Eglisau, übergegangen.

10. September 1979

Bertschi & Co AG, in Eglisau, Schaffhauserstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 8. 1979. Zweck: Betrieb eines Sanitär- und Heizungsinstallationsgeschäftes mit Spenglerei. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert. 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt die Kommanditgesellschaft «Bertschi & Co», in Eglisau, mit Aktiven von Fr. 439.955,50 und Passiven von Fr. 349.394,20 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 90.561,30, wovon Fr. 70.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Johann Bertschi, von Oberweningen, in Eglisau, Präsident, und Walter John, von Eiken, in Obersiggenthal, Mitglied des VR und Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

10. September 1979

Inex Petrol AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 296 vom 6. 12. 1974, S. 3382). Dr. Robert Luz, Dr. Rolf Dürr und Milan Jovic sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Petar Aleksić, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon. Weitere neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Jacques Witmer, von Steinhof, in Genf, und Josef Heller, von Willisau-Stadt, in Rapperswil SG. Neue Adresse: Waisenhausstrasse 2, in Zürich 1.

10. September 1979

Karl Graf, Automobile AG, in Mettmenstetten, Zürichstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 8. 1979. Zweck: Führung einer Garage mit Autohandel, Reparaturwerkstätte und Service-Station sowie Handel mit anverwandten Artikeln. Grundkapital: Fr. 150.000, voll liberiert. 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Jakob Graf», in Mettmenstetten, mit Aktiven von Fr. 171.076,05 und Passiven von Fr. — gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 171.076,05, wovon Fr. 150.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Zugunsten der Gründer bestehen Vorkaufrechte an Aktien sowie vorzugsweise Bezugsrechte bei Kapitalerhöhungen, beides mit in den Statuten näher umschriebenem Inhalt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Jakob Graf, Präsident, und Karl Graf, beide von Leutwil, in Mettmenstetten, beide mit Einzelunterschrift. Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an Andrea Graf, von Leutwil, in Mettmenstetten.

10. September 1979

Walter Brak AG, in Zürich 6, Vermietung und Verwaltung der Liegenschaft Grubenstrasse 15, in Zürich 3 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1362). Luigi Hübner, Marguerite Brak und Nelly Hüni-Brak sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner H. Spross, von und in Zürich. Neue Adresse: Gutstrasse 12, in Zürich 3, c/o Spross-Holding AG.

10. September 1979

Pakindi AG (Pakindi SA) (Pakindi Ltd), in Zürich 9, Freilagerstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 9. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel, Kauf und Verkauf, Vermittlung von Teppichen und antiken und neuen Kunstgegenständen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Maria Zumstein, von Seeburg, in Wetztingen, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

10. September 1979

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2754), mit Hauptsitz in Kilchberg ZH. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Müller, von Höfen BE, in Richterswil ZH. Die Unterschrift von Direktor Heinrich Kägi ist erloschen.

10. September 1979

Familien Ingold, Gasthof Bären, Madiswil, in Madiswil, Übernahme und Weiterführung des Betriebs der Kollektivgesellschaft «Gebr. Fritz und Otto Ingold, Gasthof zum Bären, Madiswil», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 326). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. September 1979

Jürg Ingold, in Madiswil Inhaber der Firma ist Jürg Ingold, von Röttenbach, in Madiswil. Betrieb des Gasthofs Bären, Hauptstrasse 6, 4934 Madiswil.

10. September 1979

Peter Widmer, in Bützberg, Heizungsanlagen und -reparaturen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3643). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. September 1979

Trikora, Jürg Siegrist, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Jürg Siegrist, von Meisterschwanden, in Langenthal. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werbe- und Vereinsartikeln. Thunstrassenstrasse 58, 4900 Langenthal.

10. September 1979

H. Ernst & Cie AG, in Aarwangen. Fabrikation und Handel mit Wollgarnen usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3662). Die Kollektivprokuren von Paul Ackermann, Hans Fibich und Alberto Zollinger sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Roth, von Grindelwald, in Murgenthal, und an Max Jaeggi, von Walterswil, in Langenthal. Nino Treichler, Präsident und Delegierter, wohnt nun in Eggliswil AG.

10. September 1979

Tricomain-Handarbeiten AG, in Aarwangen. Betrieb und Beratung von Detailgeschäften usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326). Die Verwaltungsräte Ulrich Weber, Delegierter, und Rudolf Hohler sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates: Sergio Bianchi, von Geneserio, in Suhr; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Peter Rothenbach, von Winterthur, in Egerkingen SO. Präsident Nino Treichler wohnt nun in Eggliswil AG.

10. September 1979

Profex AG, in Auswil. Herstellung von Profilen aus Kunststoffen für jeglichen Bedarf usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 790). Der Verwaltungsrat Werner Morf ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt René Comte, von Romont FR, in Regensdorf.

Büro Bern

10. September 1979

Alb. Riesen-Burgener, in Bern. Bäckerei, Konditorei. Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1960, S. 2155). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. September 1979

Hans Bracher AG, Garten- und Sportplatzbau, in Bern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juli 1979 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen, Betrieb von Baumschulen, Produktion von und Handel mit Blumen, Pflanzen und Sämereien aller Art, Handel mit Turn- und Sportgeräten und allen, das Fachgebiet betreffenden Waren, sowie Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der weiterbestehenden Einzelfirma «Hans Bracher, Garten- und Sportplatzbau», in Bern, einen Teil der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1979 und Sacheinlageverträge vom 6. 8. und 14. Juni sowie 12. Juli 1979, nämlich Aktiven von Fr. 5 917 545.03 und Passiven von Fr. 4 417 545.03 zum Übernahmepreis von Fr. 1 500 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Bracher, von Rüeggau, in Bern, Präsident; Vreni Bracher-Bieri, von Rüeggau, in Bern, und Martin Bracher, von Rüeggau, in Bern. Hans Bracher und Vreni Bracher-Bieri führen Einzelunterschrift; Martin Bracher zeichnet kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bitziusstrasse 40.

10. September 1979

Jürg Metzger, in Ostermündigen. Gemeinde Bolligen. Betrieb des Gasthofs «Bären» (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 209). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. September 1979

Graficolor M. Hofmann, in Bern. Fototechnisches Laboratorium (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 624). Einzelprokura wurde erteilt an Jeannette Hofmann, von Worb, in Bern.

10. September 1979

Hermann Kipfer, in Bern. Import, Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1960, S. 3543). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. September 1979

Calit-Invest AG, in Bern. Besorgung von Finanz- und Handelsgeschäften jeder Art, vornehmlich von Anlagen kurzfristiger Papiere usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1966). Jean Pierre Linder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Michel Vez, von Seiry, in Freiburg, Präsident, und Jacques Büchi, von Turbenthal, in Marly, Sekretär (beide neu). Sie führen Einzelunterschrift.

10. September 1979

Emil Nick, in Bern. Werkstätte für Röntgen- und elektromedizinische Apparate (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1960, S. 2936). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

10. September 1979

Rudolf Keller, in Bern. Verkauf von Strümpfen und Socken (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1956, S. 2943). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. September 1979

Immobilien-Gesellschaft Promet AG, in Bern (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist Beat Hunziker, von Wynau, in Bern.

Büro Biel - Bureau de Bienne

10. September 1979

Sauter-Birchler AG, in Biel. Fabrikation und Handel mit Pelzwaren und anverwandten Materialien (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 2). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

10. September 1979

Rolf Liniger, in Biel. Handel mit Motorrädern und Velos sowie Reparaturwerkstätte, in Konkurs (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1814). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. septembre 1979

B. Thoenig S.A., à Bienne, exploitation d'un commerce de vins et de liquores (FOSC du 8. 2. 1978, n° 32, p. 399). Nouvelle adresse: rue des Prés 135, c/o Fiduco, Fiduciaire pour l'industrie et le Commerce SA.

10. septembre 1979

Th. Luginbühl & Cie, à Bienne, fabrication et commerce de montres, société en commandite (FOSC du 2. 6. 1975, n° 125, p. 1504). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1978. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Büro Fraubrunnen

10. September 1979

Geschwister F. & D. Bill, in Jegenstorf. Kollektivgesellschaft, Gärtneri (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1966, S. 54). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1977 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. September 1979

F. u. H. Bill, in Jegenstorf, Fritz und Hans Bill, beide von Kerzenried, in Jegenstorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1978 begonnen hat. Gärtneri. Solothurnstrasse.

Büro Interlaken

Berichtigung

Laboratorium Dr. G. Bichsel AG, in Unterseen (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2806). Das Mitglied des Verwaltungsrates heisst nicht Andreas oder Andres Althlin, sondern Anders Althlin.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

10. September 1979

Flückiger AG, in Langnau i. E. Betrieb einer Fabrik für Apparat- und Maschinenbau (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1175). Diese Gesellschaft, die sich infolge Fusion mit der Kasag, in Langnau i. E., nun «Kasag-Flückiger AG», aufgelöst hat, wird, nachdem alle Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

Büro Meiringen

Berichtigung

Kraftwerke Oberhasli AG, in Innertkirchen (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2899). Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst richtig: Rudolf von Werdt (nicht Rudolf Werdt).

Büro Nidau

3. September 1979

Mécanor SA, in Nidau. Betrieb von kleintechnischen Ateliers (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1979). Gilbert Huguenin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. September 1979

Roger Malbach, bisher in Geroltingen. Gemeinde Täuffelen. Dental-Labor (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 623). Die Firma hat den Sitz nach Brügg verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Brachmattstrasse 6.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

10. September 1979

Auto-Elektro-Service, R. und W. Ozelley, in Münsingen. Kollektivgesellschaft. Auto- und Elektro-Service (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1628). Die Gesellschaft hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Roland Ozelley, von Rueyres, in Münsingen, ist nun einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditär ist Willy Robert Ozelley, von Rueyres, in Belp, mit einer Kommanditsumme von Fr. 30 000. Dem Kommanditär wird Einzelprokura erteilt. Die Firma wird geändert in Ozelley & Co. Neue Geschäftsadresse: Auto-Elektro-Service. Neues Geschäftsdomizil: Erlauweg 5c, 3110 Münsingen.

Büro Trachselwald

10. September 1979

Wyba AG, in Wyssachen. Immobilien (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1754). Der Sekretär Otto Badertscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Bernhard Grütter, von Seeberg, in Wyssachen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. September 1979

PVG Pro Vita Genossenschaft, in Luzern. Obergrundstrasse 19 (gemietete Räume) (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 25. 8. 1979. Zweck: Verwirklichung der gemeinsamen Selbsthilfe auf dem Gebiete der gemeinnützigen Beratung von kranken, invaliden, betagten und sonst notleidenden Menschen durch persönlichen, telefonischen oder brieflichen Kontakt. Beratung und Aufklärung der Mitglieder jeglicher Altersstufen in Zusammenarbeit mit Juristen, Ärzten, Psychologen, kirchlichen Vertretern und anderen geeigneten Fachkräften aus Wirtschaft und Öffentlichkeit auf dem Gebiete der ganzen Schweiz. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Dr. Eugen Roth, von Zürich und Dietikon, in Männedorf. Vizepräsident: Walter Merk, von Goldach, in Weisslingen. Sekretär: Werner Stoller, von Grindelwald, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. September 1979

Urs Stebler-Gasser, in Aesch. Metzgerei (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1966, S. 1511). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. September 1979

A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung in Horw. Betonwaren usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 647).
A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung Meierskappel, Zweigniederlassung in Meierskappel. Betonwaren usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 647).
Aktiengesellschaften mit Hauptsitz in Küssnacht. Ferdinand Tschümperlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. September 1979

Jean Wicki AG, in Kriens. Autos. Garage (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1977, S. 2545). Neue Adresse: Horwerstrasse 70, bei Schwyz, 6010 Kriens.

10. September 1979

Expa, Ch. Blättler, in Luzern. Tribtschenstrasse 11, 6005 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Charles Blättler, von Kerns, in Kriens. Export und Import von Gebrauchsgütern.

10. September 1979

Werner Frey, Organisations-, Revisions- und Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1971, S. 2151). Neue Adresse: Pilatusstrasse 60.

10. September 1979

Intercommerce Lucerne SA in Liq., in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2607). Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Präsident Antonio Caviglia-Odermatt (bisher Liquidator); Mitglieder Ernst Stierli (bisher Liquidator) und Ottilia Caviglia-Odermatt, von Dallenwil, in Kastanienbaum. Gemeinde Horw (neu); sie zeichnen einzeln. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRG V. widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma Intercommerce Lucerne SA. Neue Adresse: Schönbühlung 6, bei Hans Züsli, Treuhand AG, 6005 Luzern.

10. September 1979

Schokolade- und Biscuits-Spezialitäten AG, Luzern (Chocolate and Biscuit Specialities Ltd. Lucerne), in Luzern (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2767). Statutenänderung vom 5. September 1979. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Dr. Rudolph R. Sprüngli, Präsident, wohnt nun in Wädenswil.

10. September 1979

Traktorengenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1941, S. 1406). Laut Protokoll über die Generalversammlung vom 30. Januar 1974 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

10. September 1979

Bau- und Verwaltungs-AG Schwarzenberg, in Schwarzenberg (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2734). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2865) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Uri - Uri - Uri

10. September 1979

Liquor AG, in Flüelen. Import, Export. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2442). Dr. Andreas M. Rickenbach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Schanz, von Küssnacht ZH, in Erlenbach ZH; er führt Einzelunterschrift.

10. September 1979

Verein der Lehrer der transzendentalen Meditation, in Seelisberg (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2559). Verein. Die Rechnungsführerin Margrit Widmer heisst nun infolge Heirat Geigenleind, ist heimatberechtigt von Basel und Sumiswald und wohnt nunmehr in Schattdorf.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

5. September 1979

Aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung, Ennetbürgen, Zweigniederlassung Stansstad, in Stansstad (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 338). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ennetbürgen. Die Prokura von Adolf Stoop ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Roland Achermann, von und in Ennetbürgen. Neues Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 7, bei G. Christ, 6362 Stansstad.

Glarus - Glaris - Glarona

10. September 1979

Stetaco AG (Stetaco SA) (Stetaco Ltd), in Glarus. Mit Statuten vom 7. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art. Vermittlung von Handelsgeschäften sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Andrea H. Schuler, von und in Glarus. Geschäftsdomizil: Dr. iur. Andrea H. Schuler, Oberdorfstrasse 15.

10. September 1979

Bornefeldt Aktiengesellschaft, bisher in Glarus. Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 77). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 763) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1979

Rosita A.G., in Schwanden. Mit Statuten vom 10. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- oder irgend welchen Rechten sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Dominik Huber, von Galgenen, in Schwanden GL, als Präsident, und Agatha Jehl-Schiesser, von Versam, in Hätzingen, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: c/o Dominik Huber, Treuhandbüro, Mattstrasse 29.

Zug - Zoug - Zugo

10. September 1979

Facasa AG, in Zug. Vornahme und Durchführung von Überbauungen usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3643). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 10. April 1979 und 21. August 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 400. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll librierbare Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 400.

10. September 1979

Befadag AG, bisher in Zug. Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 92). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Unterägeri verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Alte Landstrasse 44 (eigene Büros), 6314 Unterägeri.

10. September 1979

Helm - Invest AG, in Zug. Gemäss Statuten vom 6. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmen. Finanzierungen und Abschluss von Treuhändergeschäften. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin M. Lustenberger, von Sursee, in Zug. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin M. Lustenberger, 6300 Zug.

10. September 1979

Cambridge Memories Holding AG, in Zug. Beteiligung für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3636). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. September 1979

Specht S.A., in Zug. Forschung und Studien usw. (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1964, S. 3870). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. September 1979

Taloca AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2639). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 22 (eigene Büros), 6301 Zug.

10. September 1979

Ed. Egloff AG, in Allenwinden. Gemeinde Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Akquisition und Vermittlung von Inseraten, insbesondere für Fachzeitschriften im speziellen für die Verbandszeitschrift «Gärtnern». Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen und Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Eduard Egloff, von Wettingen, in Allenwinden. Gemeinde Baar. Domizil: Dorfstr. 30, 6311 Allenwinden.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

10. septembre 1979

Gérald Sciboz, à Marly. Le titulaire est Gérald Sciboz, de Treyvaux, à Marly. Commerce de photo. Marly Centre.

10. septembre 1979

Delaïro S.A., à Fribourg, achat, vente, etc. de biens d'équipements de tout genre, etc. (FOSC du 3. 9. 1979, n° 205, p. 2827). Nouvelle raison sociale: **Eugraphies Technique S.A.** Statuts modifiés le 6 septembre 1979.

Büro Murten (Bezirk See)

10. September 1979

Regalia A.G., in Murten. Die Handelsvermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1424). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

10. September 1979

Genossenschaft der öffentlichen Waage Düringen, in Düringen (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1549). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 8. Juni 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Andere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen. Aus Verwaltung ausgeschieden: Franz Abischer, Präsident, und Robert Brühlhart, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind. Der Verwaltung gehören nun neu an: Erich Roggo, von Düringen und Freiburg, in Düringen. Präsident; Josef Grossrieder, von Schmiten, Bösen und Wünnwil-Flamatt, in Schmiten. Vizepräsident; Rafael Hayoz, von Düringen, Bösen und Freiburg, in Düringen. Sekretär; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

7. September 1979

Ebosa S.A., in Grenchen. Fabrikation von und Handel mit Uhrenrohwerken, Präzisionswerkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4128). Paul Leo Glocker ist nicht mehr Präsident und Delegierter, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Paul Rolf Glocker, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. September 1979

Fritz Zingg, in Grenchen. Restaurant «Walliserkeller» (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 106). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. September 1979

Sebastiano Bramante, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Sebastiano Bramante, von und in Grenchen. Handel und Reparaturservice mit Radio- und Fernsehapparaten. Einzelunterschrift ist erteilt an Erika Bramante-Ostholt, von und in Grenchen. Kirchstrasse 74.

Büro Kriegstetten in Solothurn

7. September 1979

Vorschulkontaktstelle, Boutique 2000, Haus Fluri, in Kriegstetten. Führung einer Kontaktstelle für Vorschulfragen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Die Firma lautet nun: **Kontaktstelle, Boutique 2000, Hans Fluri**. Die Geschäftsnatur wird neu wie folgt umschrieben: Führung einer Kontaktstelle für Vorschul- und Schulfragen; Beratung über die Errichtung von Kindergärten und Spielplätzen; Verkauf von Erziehungs- und Bilderbüchern sowie von Lernspielen und Spielzeug. Durchführung von Weiterbildungsveranstaltungen.

10. September 1979

Statolith AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Zuchwil. Mit Statuten vom 7. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stefan Vollenweider, von Zürich, in Zuchwil. Domizil: Hauptstrasse 23.

Büro Lebern in Solothurn

10. September 1979

Robert Stuber-Feldmann, in Langendorf. Bäckerei. Konditorei und Kolonialwaren (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1952, S. 1391). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Stadt Solothurn

7. September 1979

Buchdruckerei Gassmann A.-G., in Solothurn. Betrieb einer Buch- und Akzidenzdruckerei (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2300). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ursula Jollat, von Porrentruy, in Büren an der Aare. Die Prokuren von Jeanne Rosset und Albert Gyr sind erloschen.

10. September 1979

Dr. J. Vogeli A.G., in Solothurn. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2062). Nachdem die Einwilligungen zur Löschung seitens der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. September 1979

Olga Kindler-Huggenberger, in Solothurn. Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2506). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat durch Urteil vom 31. 8. 1979 über die Firmainhaberinnen den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. September 1979

Herger AG, in Basel. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1974, S. 2292). Domizil nun: Dornacherstrasse 89, Franz Herger, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Witterswil.

6. September 1979

Sasta Stahl AG, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1620). Domizil nun: Sempacherstrasse 17, bei Kraft & Geiser AG.

6. September 1979

BDV Basler Druck- und Verlagsanstalt, in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1560). Unterschriften Ernst Johnner, Direktor, und Heinz Rohner, Vizedirektor, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf J. Degen, von und in Oberwil BL.

6. September 1979

BDV Computer Products AG, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1561). Unterschriften Rudolf Plüss und Josef Felix, Direktoren, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf J. Degen, von und in Oberwil BL.

6. September 1979

Basilius-Presse AG, Basel, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1560). Domizil: Güterstrasse 86, bei BDV Basler Druck- und Verlagsanstalt. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf J. Degen, von und in Oberwil BL.

6. September 1979

Genossenschaft Airport-Taxi, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2526). Domizil nun: Hirzbrunnallee 29, bei Walter Hammel.

6. September 1979

Simecca, Simone Bühler, in Basel. Entwurf und Formgebung von Umsatzgütern künstlerischer Art (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 329). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

6. September 1979

Lydia Bertoldi Rin, in Basel. Café (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1407). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. September 1979

Victor Goldfarb, in Basel. Pelzwaren usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1001). Domizil nun: Freie Strasse 52.

6. September 1979

Nussbaumer Sägerei AG, Filiale Basel, in Basel. Vogesenstrasse 167. Zweigniederlassung (Neueintragung). mit Hauptsitz in Flüh SO. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 16. 8. 1979. Firma am Hauptsitz: «Nussbaumer Sägerei AG». Eintragung im Handelsregister Dornach: 25. 7. 1978. Letzte Publikation: SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1978, S. 2455. Sägerei. Holzbearbeitung aller Art und Handel mit Holz und Holzfabrikaten. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Ulrich Nussbaumer, von und in Hofstetten SO. Verwaltungsrat.

7. September 1979

Riksja AG, in Basel. Sperrstrasse 5. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 9. 1979. Zweck: Betrieb der Frachtschiffahrt auf dem Rhein, seinen Nebengewässern und anderen Binnengewässern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Ernst Ballmer, von Lausen, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

7. September 1979

General Aviation Genossenschaft Basel, (GAGBA), in Basel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2468). Unterschrift René Vogel, Verwaltungsratsmitglied (Nichtmitglied), erloschen.

7. September 1979

Balport AG, in Basel. Entwicklung von Projekten für Güterumschlag usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3487). Statutenänderung: 7. 8. 1979. Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 278 700 auf Fr. 125 415 durch Herabsetzung des Nennwerts der 2787 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 45, wobei Fr. 153 285 abgeschrieben wurden. Grundkapital nun: Fr. 125 415, voll liberriert; 2787 Namenaktien zu Fr. 45.

7. September 1979

Collection Margrit Peter + Co., in Basel. Aeschenvorstadt 24. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 4. 8. 1976. Gesellschafter: Margrit Peter, von Bettwiesen, in Muttenz, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Alfons Peter, von Bettwiesen, in Muttenz. Handel mit englischen Antiquitäten.

7. September 1979

Guzzi AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4045). mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Rudolf Ernst, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Joseph Graf, von Willisau-Stadt, in Zollikon. Verwaltungsratsmitglied.

7. September 1979

Basler Kantonalbank, in Basel. Staatsanstalt (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1948). Prokura zu zweien neu: Pierre Sallin, von Villaz-St-Pierre, in Binningen, und Rolf Wenger, von Basel, in Möhlin.

7. September 1979

Keabords, Schule für Tasteninstrumente, Bernhard Stadelmann, in Basel. Schnabelgasse 8. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Stadelmann, von Entlebuch, in Basel. Schule für Tasteninstrumente.

7. September 1979

Schebag Handelsagentur R. Scheitlin, in Basel. Kleinhüningerstrasse 87. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Scheitlin, von St. Gallen, in Basel. Betrieb einer Handelsagentur. Installation von und Service für elektronische Geräte. Vertrieb von petrochemischen Reinigungsmitteln für spezielle Zwecke.

7. September 1979

Windrose Travel AG, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 181). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Richterswil (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2837) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1979

Panalpina Welttransport AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1667). mit Hauptsitz in Binningen. Unterschrift Giorgio Bertaso, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Christoph Ernst, von Basel, in Therwil.

7. September 1979

Baugesellschaft zum Dolder, in Basel. Lautengartenstrasse 7, bei Dr. C. Haab. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. und 7. 9. 1979. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen aller Art. Ankauf, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien sowie Beteiligung an andern Unternehmen der Baubranche. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

7. September 1979

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1390). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Francis Pahud, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Brogli, von Hellikon, in Kaiseraugst. Zeichnungsberechtigter. Prokura zu zweien neu: Serge Reichen, von Frutigen, in Riehen. Es wohnen nun: Walter Rüegg, Zeichnungsberechtigter, in Schönbühl BE, und Rudolf Bosshard, Zeichnungsberechtigter, in Gerzensee.

7. September 1979

Kaiser AG, in Basel. Kaffee usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1561). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean-Maurice Moget, Unterschrift erloschen.

7. September 1979

Paul Ulrich, in Basel. Musikinstrumente usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2733). Domizil nun: Hammerstrasse 49.

7. September 1979

Erich Hausmann, Barfüsserapotheke, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1976, S. 1848). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Hilda Hausmann, Barfüsserapotheke», in Basel, übergegangen.

7. September 1979

Hilda Hausmann, Barfüsserapotheke, in Basel. Barfüsserplatz 14. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hilda Hausmann, von St. Gallen, in Oberwil BL. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Susanne Hausmann, von St. Gallen, in Rickenbach BL. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Erich Hausmann, Barfüsserapotheke», in Basel. Apotheke.

7. September 1979

Gottlieb Andrea Keller, in Riehen. Gerstenweg 58. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gottlieb Andrea Keller, von Düringen, in Riehen. Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften.

7. September 1979

Luxbureau AG, in Basel. Beleuchtungsanlagen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 210). Statutenänderung: 7. 9. 1979. Firma nun: **Relium AG (Relium SA) (Relium Ltd)**. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung sowie Handel und Vermittlung insbesondere von Erzeugnissen und Verfahren, die auf energiesparenden Techniken beruhen. Übernahme der Projektierung von derartigen Anlagen und jede andere Verwertung von entsprechenden Forschungs- und Entwicklungsergebnissen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberiert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Bernhard A. Hoffmann, von Basel, in Zürich, Präsident und Delegierter; Urs M. Riner, von Herzach, in Rapperswil. Vizepräsident; François W. Gasser, von Guggisberg, in Bern, und Hans-Peter Tschopp, von Willisau-Land, in Buchs AG. Harry T. Züllig, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

3. September 1979

Wip-Service AG, Zweigniederlassung in Binningen. Hauptstrasse 62, mit Hauptsitz in St. Gallen. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 1. 9. 1979. Firma am Hauptsitz: Wip-Service AG. Eintragung im Handelsregister St. Gallen: 2. Juli 1979. Publikation: SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2596. Zweck: Handel mit Waren jeglicher Art, Import, Export, Vermittlungsgeschäfte, Marketing, Werbung, Beratung für Unternehmen in den Bereichen Verkauf, Personalwesen, Kaderselektion, Kaderförderung; Persönlichkeits- und Begabungsanalysen; Vermittlung von Stellen in allen Berufsbereichen. Zurverfügungstellung von Personal für zeitlich begrenzte Einsätze. Übernahme von Montageaufträgen. Führung von Buchhaltungen sowie ergänzende Dienstleistungen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke kaufen, veräußern und vermitteln. Vertretung der Zweigniederlassung: Jitka Bartscher, von und in St. Gallen, einziges Verwaltungsratsmitglied, und Arnold Bartscher, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer; beide mit Einzelunterschrift.

7. September 1979

E. Spiehiger, bisher in Riehen (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 937). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Reinach BL. Thiersteinstrasse 33, verlegt. Inhaber: Ernst Spiehiger, von Oeschbach, nun in Reinach BL. Fabrikation von und Handel mit Confiseriewaren und verwandten Artikeln.

7. September 1979

Ernst Weber, in Reinach BL. Car-Reisen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim hat durch Urteil vom 11. Juni 1979 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit seiner Verfügung von 5. Juli 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und in Anwendung von Art. 65 und 66 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1979

Werner Fleig, vorm. G. Spreyermann, in Bubendorf. Hochfrequenz- und Salzbadhärtere, in Konkurs (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2991). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1979

Verena Arn, in Waldenburg. Betrieb des Restaurants Rössli (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1977, S. 2335). Diese Einzelfirma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1979

CFM Caldana & Fuhrer, bisher in Basel. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 184). Sitz neu: Hölstein. Bündtenweg 49. Beginn: 1. 7. 1978. Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Martin Fuhrer, Gesellschafter. Gesellschafter nun: Flavio Caldana, von Bellinzona, in Basel (bisher), und Thomas Meyer, von Schoren, in Oberwil BL. Firma neu: **CFM Caldana & Meyer**. Zweck: Studio für visuelle Medien. Produktion auf den Gebieten Film, Fotografie und Ton-Bild-Schau.

7. September 1979

Tropical Plants Ltd, in Arlesheim. tropische Pflanzen sowie Waren aller Art (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Durch Urteil vom 15. August 1979 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

7. September 1979

Basler Freilager AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2820). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Vischer, Delegierter, dessen Unterschrift erloschen ist; Paul Manz, beide infolge Demission, und Wilhelm Eugen Keller, infolge Todes. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Peter Rychen, von Frutigen, in Aesch BL, und Hans Peter Regenass, von Niederdorf, in Allschwil.

7. September 1979

Metalbau Koller AG, in Muttlenz. Fassadenbau, vorfabrizierte Elemente usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 524). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Viktor Hauri, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Urs Bruhin, von Wangen SZ, in Lachen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Alfred Wendelspiess, von Wegensteten, in Arlesheim.

7. September 1979

Oberer Transport AG, in Reinach BL (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2901). Durch Urteil vom 27. August 1979 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

7. September 1979

Venier AG, in Gelterkinden. Getränke aller Art, Lebensmittel, insbesondere italienische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2566). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Eberle-Mertenat, Präsident; Rosmarie Venier-Affolter und Peppino Venier-Tenozzo; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Willi Droll-Waldner, von Nussdorf, in Gelterkinden, Präsident; Beat Droll, von Nussdorf, in Gelterkinden, Aktuar; beide mit Einzelunterschrift, und Beatrice Droll-Waldner, von Nussdorf, in Gelterkinden, ohne Unterschrift. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hansjörg Meier-Kupferschmid, von Gebenstorf, in Rothrist.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

7. September 1979

Zollfreilager Schaffhausen AG, in Schaffhausen. Betrieb eines Zollfreilagers usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1885). Die Generalversammlung vom 17. 8. 1979 hat die Fusion mit der «Lasag Lagerhaus Schaffhausen AG», in Schaffhausen beschlossen. Im Sinne von Art. 748 OR werden Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 von der «Lasag Lagerhaus Schaffhausen AG» übernommen. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Gläubiger wurden befriedigt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

7. September 1979

Lasag Lagerhaus Schaffhausen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 162/3). Die Generalversammlung vom 17. 8. 1979 hat die Fusion mit der «Zollfreilager Schaffhausen AG» in Schaffhausen beschlossen und die Statuten geändert. Die «Lasag Lagerhaus Schaffhausen AG» übernimmt im Sinne von Art. 748 OR gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 sämtliche Aktiven und Passiven zum Preis von Fr. 93 900. Das Grundkapital wurde durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 600 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht. Vom Übernahmepreis wurden Fr. 70 400 auf den Erhöhungsbetrag angerechnet. Weitere Fr. 349 600 wurden bar einbezahlt. Die bestehenden Namenaktien zu Fr. 5000 wurden in Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital ist nun eingeteilt in 1600 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 1 120 000 einbezahlt. Die Firma lautet nun **Lasag Lagerhaus und Zollfreilager Schaffhausen AG**.

7. September 1979

Chässtüli R. Valli, in Schaffhausen. Käsehandlung (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3538) ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. September 1979

Foto Flückiger, in Schaffhausen. Neutrottenstrasse 8, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hans Flückiger, von Huttwil, in Schaffhausen. Fotofachgeschäft, Fotohandel.

Appenzel A.Rh. – Appenzel Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

7. September 1979

Max Rohner Dipl. Architekt ETH/SIA Aktiengesellschaft, in Herisau. Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2588). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. 9. 1979 wurden die Statuten revidiert. Der Firmenname lautet nun: **Rohner + Gmünder AG, dipl. Architekten SIA**. Guido Gmünder, Verwaltungsrat, zeichnet neu mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

7. September 1979

Trognerbahn, in Trogen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2157). Dr. Alfred Kellenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Rüsch, von St. Gallen, in Speicher.

7. September 1979

Kurt Heimgartner-Wittber, in Wolfhalden. Inhaber: Kurt Julius Heimgartner-Wittber, von Zürich und Fislisbach, in Wolfhalden. Betrieb des Hotel-Restaurants Krone. Einzelprokura wurde erteilt an: Gerda Ida Heimgartner-Wittber, von Zürich und Fislisbach, in Wolfhalden. Domizil: Dorf 63, 9427 Wolfhalden.

7. September 1979

Schwimmbad-Genossenschaft Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1968, S. 2629). An der ordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1979 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 1. April 1979 die Fusion mit der «Genossenschaft Sportzentrum Herisau» beschlossen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Genossenschaft Sportzentrum Herisau». Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

7. September 1979

Genossenschaft Sportzentrum Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1888). An der ordentlichen Generalversammlung vom 26. 6. 1979 hat die Gesellschaft aufgrund des Fusionsvertrages vom 1. April 1979 die Fusion mit der «Schwimmbad-Genossenschaft Herisau» beschlossen. Danach übernimmt die «Genossenschaft Sportzentrum Herisau» mit Wirkung per 1. 1. 1979 sämtliche Aktiven und Passiven der «Schwimmbad-Genossenschaft Herisau» nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1978.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. September 1979

Sparkasse Oberriet, in Oberriet. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1433). Gottlieb Mattle, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Adolf Kühnis sind erloschen. Robert Mattle, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Vizepräsident gewählt Christoph Mattle, von und in Oberriet. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Fredy Kolb, von Oberriet, in Eichenwies, Gemeinde Oberriet.

7. September 1979

Fischzucht Lochmühle AG, in Untereggen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1905). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Bänziger, von Lutznberg, in Trogen.

7. September 1979

Alpine Segelflugschule Schanis AG, in Schanis (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2605). Ernst Flückiger und Eugen Schäfer-Graf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Landis, von Wädenswil, in Obfelden, und Hans-Rudolf Schäfer, von und in Dielsdorf, beide ohne Unterschrift.

7. September 1979

Ramon Orga, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Löwen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 99). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Restaurants Bodega Ramon.

7. September 1979

OS Bau- und Immobilien Koller & Bächle, in St. Gallen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3571). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

7. September 1979

Anton Winiger, in Jona. Maurerergeschäft (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1948, S. 2359). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Karl Winiger, Baugeschäft», in Jona.

7. September 1979

Karl Winiger, Baugeschäft, in Jona. Inhaber der Firma ist Karl Winiger, von und in Jona. Baugeschäft. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Anton Winiger», in Jona. Geschäftsadresse: Gubel 23, 8645 Jona.

7. September 1979

Bruno Wietlisbach, Salami-Versand AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. September 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Einkauf, Verkauf und Import von Comestibles-Spezialitäten, insbesondere von Cortivallo Salami und südländischen Weinen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 75 000, eingeteilt in 15 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Wietlisbach, von Wohlenschwil, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Monika Wietlisbach, von Wohlenschwil, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Bruggwiesenweg 20c, 9000 St. Gallen.

7. September 1979

Macuto AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. September 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Überbauung und Verpachtung von Grundstücken sowie Verwaltung von Beteiligungen und des Vermögens. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Ruff, von Muri AG, in St. Gallen. Geschäftsadresse: bei Walter Ruff, Moosstrasse 31, 9014 St. Gallen.

10. September 1979

Normstahl E. Döring AG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1101). An der Generalversammlung vom 29. August 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

10. September 1979

Walter Hösli Strassenbau A.G., Zweigniederlassung in Weesen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Glarus, welche am 30. März 1961 im Handelsregister des Kantons Glarus eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2559), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. Juni 1979 in Weesen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Projektierung und Herstellung von Strassenbauten sowie Ausführung von Tiefbauarbeiten aller Art; ferner Kauf und Verkauf von Baumaterialien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift Fritz Hösli-Heer, von Glarus und Ennenda, in Glarus. Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer der Zweigniederlassung Weesen. Geschäftsadresse: Hirschenplatz, 8872 Weesen.

10. September 1979

Rolamet GmbH, in Buchs. Erwerb und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiet der eisen- und nichteisenhaltenden Industrie usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2596). An der Gesellschafterversammlung vom 24. August 1979 wurde die Firma geändert in **Chemetall GmbH** und die Statuten teilweise revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. September 1979

St. Gallische Kantonalbank, in St. Gallen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1516), mit Zweigniederlassungen in Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Heerbrugg, Gemeinde Au, Mels, Rapperswil, Rorschach, Wattwil, Wil, Gossau, (Agenturen) Gams, Nesslau, Rheineck, St. Margrethen, Sargans, Uznach, Walenstadt, Goldach, Thal, Ebnet-Kappel (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1278). St. Gallen-Neudorf und St. Gallen-Bruggen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1516), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit. Die Prokura von Hanspeter Müller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Scheim, von Zürich und Iseltwald, in St. Gallen.

10. September 1979

St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Uzwil und (Agentur) in Flawil (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1278), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Johann Mettler und Hanspeter Müller sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Scheim, von Zürich und Iseltwald, in St. Gallen.

10. September 1979

Bruno Scherrer AG, in St. Gallen. Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3675). Die Prokura von Hans Peterer ist erloschen.

10. September 1979

Wopag Gesellschaft für Wirtschafts-, Organisations- und Planungsfragen AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1979, S. 2461). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Christoph Kradolfer, von Buhwil, in Weinfelden. Neue Geschäftsadresse: Multergasse 43.

10. September 1979

Automiet Ami AG, in Wil. An- und Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 982). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Neue Geschäftsadresse: St. Peterstrasse 14, 9500 Wil.

10. September 1979

Discoma AG, in Rheineck. Management von Anlässen der Kommunikation und Unterhaltung usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2829). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 25, 9424 Rheineck.

Graubünden – Grisons – Grigioni

7. settembre 1979

Karol A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 12. 1977, n. 293, p. 3992).
Noglio A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 12. 1977, n. 293, p. 3991).

Pierluigi Guidali, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Donato Cortesi, da ed in Poschiavo.

7. settembre 1979

Triset SA in liquidazione, in Pontresina, operazioni di transito, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 29. 12. 1978, n. 304, p. 4001). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7. September 1979

Happy Rancho Hotelbetriebs-AG, in **Laax** (SHAB Nr. 259 vom 5.11.1975, S. 2952). Arthur Hofmann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Vizepräsident. Neue Mitglieder: Georg Arpagaus, von Peiden, in Chur, Präsident, und Ruth Arpagaus-Zinsli, von Peiden, in Chur. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

7. settembre 1979

Limer SA in liquidazione, in **Celerina**, partecipazione, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 15.11.1977, n. 268, p. 3662). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7. September 1979

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Chur, in **Chur** (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1978, S. 2768). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kilchberg ZH. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Müller, von Höfen, in Richterswil. Die Unterschrift des Direktors Heinrich Kägi ist erloschen.

7. settembre 1979

Vebi SA in liquidazione, in **Pontresina**, operazioni di transito, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27.6.1979, n. 147, p. 2063). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7. settembre 1979

Löwenzahn SA in liquidazione, in **Pontresina**, operazioni di transito, società sciolta e liquidata (FUSC del 14.2.1979, n. 37, p. 484). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7. settembre 1979

Blostil SA in liquidazione, in **Pontresina**, operazioni di transito, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 14.2.1979, n. 37, p. 484). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7. September 1979

Fell-Bauteile AG, in **Safenwil**, Obere Sumpfstrasse 862, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30.8.1979. Zweck: Import, Export, Handel und Vertrieb von Gütern, insbesondere von Baumaterialien. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Mario Jean Roberti, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

7. September 1979

Agrowa Engineering AG, in **Erllinsbach**, Amselweg 569, Obererlinsbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30.8.1979. Zweck: Planung und Erstellung von landwirtschaftlichen Anlagen zur Aufzucht von Tieren, sowie von industriellen Anlagen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Strahm, von Oberthal, in Erllinsbach, Präsident; Walter Mäntener, von Buchs SG und Sevelen, in Dulliken, Delegierter; und Klaus Lämmli, von Olten und Wetzikon, in Olten; alle mit Unterschrift zu zweien.

7. September 1979

Peter Energie AG (Peter Energie SA) (Peter Energy Ltd), in **Muri**, Bächlenweg 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23.8.1979. Zweck: Handel mit, Verarbeitung, Transport und Lagerung von Rohstoffen, insbesondere von fossilen Energieträgern und Derivaten. Grundkapital: Fr. 100.000, mit Fr. 50.000 liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Peter, von Bettwiesen, in Muri AG, mit Einzelunterschrift.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

7. September 1979

Kunststoffwerk AG Tägerwil, in **Tägerwil** (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1978, S. 3136). Willi Wagner, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Marco Jagmetti, von Mairingo, in Zürich, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Hermann Ruch ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Baer, von Tägerwil, in Gottlieben.

7. September 1979

Koch & Gantenbein AG, in **Bischofszell**, Generalunternehmung (SHAB Nr. 107 vom 9.5.1979, S. 1506). Albin Giger wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Sigmund Gantenbein, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

7. September 1979

Koch & Gantenbein AG, Zweigniederlassung Hauptwil, in **Hauptwil**, Generalunternehmung (SHAB Nr. 120 vom 25.5.1979, S. 1700). Mit Hauptsitz in Bischofszell. Albin Giger wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Sigmund Gantenbein, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

7. September 1979

Discepolo & Di Meo, in **Frauenfeld**, Schuhhandel (SHAB Nr. 153 vom 4.7.1979, S. 2146). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 93.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

30 agosto 1979

Fidefinanz S.A., in **Bellinzona**, tenuta amministrazioni, ecc. (FUSC del 6.11.1979, n. 260, p. 2972). Sergio Fovini non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Curzio Ghidoni, da Arbedo in Bellinzona, è nominato membro con firma collettiva a due.

6. settembre 1979

Luciano Maurer e Co. S.A., in **Bellinzona**, commercio apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 7.7.1972, n. 157, p. 1797). Roberto Naldi, già membro, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Franco D'Andrea, di Malvaglia in Bellinzona, è nominato membro con firma collettiva a due.

6. settembre 1979

Mairi S.A., in **Giubiasco**, attività immobiliare, ecc. (FUSC del 23.8.1977, n. 196, p. 2741). Rolando Genetelli, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Armando Ardia, da Campestro in Pregassona, è nominato amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Locarno

7. settembre 1979

Rossi Giuseppe, in **Brissago**, impresa costruzioni (FUSC dell'11.1.1967, n. 8, p. 116). Nuovo recapito: Frazione Incella.

7. settembre 1979

Leonardi Aldo, in **Muralto**, gerenza Albergo Grütli (FUSC del 1.8.1973, n. 177, p. 2165). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

7. settembre 1979

Prato, in **Brissago**, ristorante tea-room (FUSC del 1.6.1976, n. 126, p. 1546). Lo scopo è ora: panetteria e pasticceria.

7. settembre 1979

Andrea Pitsch, Ing. Dipl. ETH SIA-OTIA S.A., in **Losone**, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 7.10.1976, n. 235, p. 2839). Ernst Hostettler, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata.

7. settembre 1979

Walo Bertschinger Holding AG, in **Gerra** (Gambarogno), partecipazioni (FUSC del 20.6.1978, n. 141, p. 1945). Walo Peter Bertschinger, da Lenzburg in San Gallo, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

7. settembre 1979

Guzzi A.G., **Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, succursale di Muraltio**, in **Muralto**, ufficio di ingegneria (FUSC del 19.12.1977, n. 297, p. 4033), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Rudolf Ernst, dimissionario, è cancellata. D' Josef Graf, da Willsau-Stadt e Schötz in Zollikon, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

7. settembre 1979

Winkelmann S.A., in **Lugano**, corso Elvezia 16, c/o Fides Società Fiduciaria (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6.9.1979. Scopo: il controllo, la coordinazione e la supervisione delle diverse società in seno al gruppo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Rodolfo Gütermann, da Rafz ZH in Lugano, segretario; Bruno J. Hofmeister, da Schänis SG in Muzzano, presidente, entrambi con firma collettiva a due.

7. settembre 1979

Ila S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 2.6.1969, n. 125, p. 1250). Fiorenzo Perucchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Lucio Rusca, da Locarno in Bissone. Nuovo recapito: corso Pestalozzi 11, c/o avv. Lucio Rusca.

7. settembre 1979

Merope S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 28.6.1979, n. 148, p. 2077). Delfino Bernasconi, di nazionalità italiana in Portichetto Luisago (LI), è stato nominato direttore con firma collettiva a due con l'amministratore unico.

7. settembre 1979

Fidimar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in **Lugano**, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 22.1.1979, n. 17, p. 206). La firma di Rolf Macchi, già procuratore, è estinta.

7. settembre 1979

Turbomeccanica Düsol S.A., in **Taverne**, affari finanziari, ecc. (FUSC del 12.6.1979, n. 134, p. 1872). Fausto Beretta, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

7. settembre 1979

Repsy S.A., in **Lugano**, corso Pestalozzi 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6.9.1979. Scopo: la costruzione, la vendita, l'amministrazione e l'affitto di beni immobili. Lo sfruttamento commerciale e industriale di brevetti Repsy System mediante l'acquisizione di lavori come impresa generale, cessione di licenze, sublicenze e know-how; segnatamente partecipazioni e fusioni con gruppi o società attive nel campo edilizio. Il commercio di materiali e macchine, in particolare modo le macchine e attrezzature attinenti all'edilizia. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 3 a 5 membri, attualmente da: Paolo Merlo, da Russo in Lugano, presidente; Carlo Morosini, di nazionalità italiana in Como, vice-presidente e amministratore delegato; Anna Pinnetti nata Affiastaro, da Pregassona in Lugano, membro, tutti con firma individuale.

7. settembre 1979

Partpapier Holding S.A., in **Lugano**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18.8.1977, n. 192, p. 2692). Nicola Frizzi, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Franco Sala, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

7. settembre 1979

Plesia Immobiliare S.A., precedentemente a **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 2.8.1976, n. 178, p. 2219). Nuova sede: **Melano**, c/o Adriano Tassini. Statuto modificato: 5.9.1979. Verena Gotardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Adriano Tassini, da ed in Melano.

7. settembre 1979

Mira Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 5.5.1975, n. 103, p. 1208). In scioglimento: 14.8.1979. Nuova ragione sociale: **Mira Holding S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Carlo Pagnamenta, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Maggio 13, c/o Consulfinda S.A.

Ufficio di Mendrisio

7. settembre 1979

Expro S.A. Trasporti Internazionali, in **Chiasso**, gestione di un esercizio di trasporti, ecc. (FUSC del 17.8.1961, n. 191, p. 2414). Nuovo recapito: via E. Bossi 1, 6830 Chiasso.

7. settembre 1979

Finmarketing S.A., società di marketing finanziario, in **Chiasso**, ogni attività di marketing, ecc. (FUSC del 26.3.1979, n. 71, p. 946). La società è cancellata per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 3.9.1979, n. 205, p. 2830).

7. settembre 1979

Vonwiller S.A., in **Chiasso**, ogni operazione finanziaria e commerciale, ecc. (FUSC del 6.9.1979, n. 208, p. 2868). La firma del direttore Gualtiero Canova è estinta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification

Champ d'Asile A S.A., a **Lausanne**, est la raison sociale exacte (voir FOSC du 13.9.1979, p. 2938).

7. settembre 1979

S.A. de Contrôle Bancaire et Industriel, succursale de Lausanne, a **Lausanne** (FOSC du 22.1.1979, p. 207), avec siège principal à Zurich. Le sous-directeur Bernhard Binzegger est nommé directeur et Peter Meier, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Bruno Vocat, actuellement à Pully, continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec Werner Aerni ni avec Paul Rutschmann; sa procuration, qui était limitée à la succursale (rectification de l'inscription publiée dans la FOSC du 17.7.1975, p. 1975), est éteinte. La succursale est également engagée par Werner Aerni, de Herswil, à Volketswil, et Paul Rutschmann, de Bleibach, à Saint-Gall, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec Bruno Vocat.

7. settembre 1979

Mines de chrome et de fer S.A. en liquidation, a **Lausanne** (FOSC du 29.6.1978, p. 2050). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7. settembre 1979

Martinelli S.A., a **Crissier**, entreprise générale de construction et transport de matériaux (FOSC du 31.7.1973, p. 2152). L'administrateur Gérard Billeux est décédé; sa signature est radiée.

7. settembre 1979

H. Schopfer, a **Lausanne**, e fanblerlanier et couverture (FOSC du 14.7.1966, p. 2271). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Aargau - Argovie - Argovia

7. September 1979

Elektro-Genossenschaft Oberrüti, in **Oberrüti** (SHAB Nr. 244 vom 18.10.1977, S. 3333). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Leu, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien mit Aktuar oder Kassier neu: Isidor Stenz, von Küntin, in Oberrüti.

7. September 1979

H. P. Kaufmann, in **Seengen**, Möbel (SHAB Nr. 9 vom 15.1.1964, S. 117). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. September 1979

Otto Pauli, in **Unterentfelden**, Gütertransporte (SHAB Nr. 117 vom 21.5.1965, S. 1617). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. September 1979

Frau M. Duss-Habermacher, in **Uerkheim**, Bergstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martha Duss, von Romoos, in Uerkheim. Restaurant Eintracht.

7. September 1979

Or-we print R. Weber, in **Waltenschwil**, Werbung usw. (SHAB Nr. 176 vom 31.7.1973, S. 2150). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. September 1979

Hans Heiniger, in **Uerkheim**, Hinterwil 137, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Heiniger, von Eriswil, in Uerkheim. Traxunternehmen.

7. September 1979

Interregio-Immobilien AG, in **Wohlen** (SHAB Nr. 33 vom 9.2.1977, S. 436). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Schenker, infolge Todes, und Hans Bernold; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Spettig, von Jönen, in Luzern.

7. September 1979

Maschinenfabrik Engler & Cie AG, in **Zofingen** (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1978, S. 3429). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Karl Bissig, von Zürich und Altdorf UR, in Stettlen, und Hermann Ott, von Biberstein, in Bremgarten bei Bern.

7. September 1979

Ringier & Co AG, in **Zofingen**, grafisches Institut und Verlagsanstalt (SHAB Nr. 147 vom 27.6.1979, S. 2063). Hans Nauer und Dr. Hans Jakob Strickler, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Ernst Hostettler, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Lehmann, von Zürich, in Rothrist. Prokura zu zweien neu: Kurt Suter, von Lenzburg und Oftringen, in Oftringen. Die Vizedirektoren Martin Hoch, Enrico Schnaars und Franz Wettstein wohnen nun in Zürich.

7. September 1979

Rineovision AG, in **Zofingen**, Televisionsproduktionen usw. (SHAB Nr. 168 vom 21.7.1977, S. 2399). Prokura zu zweien neu: Karl Lehmann, von Zürich, in Rothrist.

7. September 1979

E. Schaffner, in **Muhlen**, Textilwaren (SHAB Nr. 115 vom 18.5.1949, S. 1337). Firma infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRG V gelöscht.

7. September 1979

Sycofarben AG Rothrist, in **Rothrist** (SHAB Nr. 183 vom 7.8.1956, S. 2043). Prokura Lydia Hallwyler erloschen. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Bernstrasse 177.

7. September 1979

Alba Regia Planorg AG, in **Rohr**, Büroplanung usw. (SHAB Nr. 30 vom 6.2.1974, S. 355). Prokuren Dr. Harald Kaufmann und Lambert Haberl erloschen. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Homburgstrasse 2.

7. September 1979

Margrith Nyffeler-Binz, in **Villigen**, Gasthof zum Schlossberg (SHAB Nr. 32 vom 9.2.1971, S. 316). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. September 1979

H. Buetiger Schreinerel + Küchenbau, in **Unterkulm**, Böhlerstrasse 102, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Buetiger, von Schnottwil, in Unterkulm. Ausführung von Schreinerarbeiten, Küchen- und Innenausbau, Handel mit Möbeln.

7. September 1979

Buchdruck & Offset Siegrist AG, bisher in **Fährwangen** (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1977, S. 4033). Statutenänderung: 4.9.1979. Sitz nun: **Meisterschwanden**, Lindenmatt 447. Firma nun: **Siegrist Druck AG**.

7 septembre 1979

Ebnisterie Müller S.A., à **Lausanne** (FOSC du 5.1.1973, p. 24). La secrétaire Annie Guignard-Müller et l'administrateur André Müller sont nommés délégués et continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de la secrétaire Marguerite Anex, d'Ollon, à Prilly.

Bureau d'Orbe

6 septembre 1979

Gras et Pellet, à **Orbe**. André Gras, de St-Sulpice, aux Charbonnières, commune du Lieu, et Claude Pellet, de Saint-Livres, à Lussy-sur-Morges, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1979. Exploitation d'une distillerie et vente des produits de la distillerie. La société est engagée par la signature collective des associés. Adresse: Terreaux 28.

Bureau d'Oron

7 septembre 1979

J.-P. Cherpillod et Cie S.A., à **Peney-le-Jorat**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31 août 1979. But: tous travaux d'appareillage et de chauffage. Capital social de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000. Publications: FOSC, Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Cherpillod, de Vucherens, à Peney-le-Jorat, président; Laurence Cherpillod, de Vucherens, à Cheseaux, secrétaire. Signature individuelle du président. Bureau: c/o Jean-Pierre Cherpillod.

Bureau d'Yverdon

7 septembre 1979

Pablex, Agence commerciale Paul Bloch, à **Yverdon**, rue des Pêcheurs 7. Titulaire: Paul Bloch, de Bülach, à Cheseaux Noréaz. Toutes activités commerciales.

Wallis - Valais - Vallee**Bureau de St-Maurice**

7 septembre 1979

La Maraichère, fruits et légumes, de Muraz-Collombey et environs, à **Collombey-Muraz**, société coopérative (FOSC du 12.7.1965, p. 2185). Dissolution par décision de l'assemblée générale du 8.2.1979. Nouvelle raison sociale: **La Maraichère, fruits et légumes, de Muraz-Collombey et environs en liquidation**. La société en liquidation est engagée par les signatures collectives de Raphy Laiton ou Jean-Jacques Schor et Adrien Rouiller, jusqu'ici président, vice-président et secrétaire-caissier, nommés liquidateurs.

7 septembre 1979

Fabrique de moyeux (FAMO) SA, à **Saxon** (FOSC du 6.12.1973, p. 3242). Radiation de la signature du directeur Berthold Haussels. Dissolution par acte authentique du 11.7.1979. Nouvelle raison sociale: **Fabrique de moyeux (FAMO) SA en liquidation**. Unique liquidatrice signant individuellement: Adèle Bruchez, jusqu'ici unique administratrice avec signature individuelle.

Bureau de Sion

5 septembre 1979

Bureau d'Etudes Géologiques S.A., à **Vétroz** (FOSC du 4.11.1975, n° 258, p. 2941). Suivant procès-verbal authentique, de son assemblée générale du 27 avril 1979, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose actuellement de 3 à 5 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Henri Mayor, vice-président, inscrit, devient secrétaire et Benjamin de Rivaz, membre et secrétaire, inscrit, n'est plus secrétaire, mais il reste membre. Laszlo Pusztaszeri, de Jouxens VD et Richterswil, à Glion, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 septembre 1979

Valep S.A., à **Châteaufort-Conthey**, fabrication d'appareils de contrôle de la monnaie (FOSC du 13.1.1975, n° 9, p. 93). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23.8.1979, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose d'un à 3 membres au maximum. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Henri Roh, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Marguerite Roh, épouse de feu Henri Roh, de et à Conthey, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle. Bureau de la société: c/o Marguerite Roh, La Quarierie, à Conthey.

5 septembre 1979

Mudry Mare-André, à **Evolène**. Le chef de la maison est Marc-André Mudry, de Lens, à Evolène. Atelier électronique.

5 septembre 1979

Taxi «A» ABA, Berclaz Richard, à **Sierre** (FOSC du 12.8.1964, n° 185, p. 2471).

Taxi «A» ABA, Richard Berclaz, à **Crans**, commune de **Montana** (FOSC du 12.8.1964, n° 185, p. 2471).

La raison est radiée par suite de la réorganisation, réunification et centralisation des entreprises de taxis.

5 septembre 1979

Stefra S.A., à **Montana**, commune de **Montana**, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 20.7.1978, n° 167, p. 2286). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

5 septembre 1979

M. et J. M. Crettenand, à **Sierre**, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 4.4.1979, n° 79, p. 1067). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

5 septembre 1979

Rastü S.A. (Rastü A.G.), à **Montana**, commune de **Montana**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 31.7.1979. But: exploitation de brevets, la prise de l'octroi de licences, de brevets et de know-how de toute nature. Elle peut s'intéresser à des entreprises et sociétés semblables. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20.000. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et dans les cas prévus par la loi. La FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres: Friedrich Stübbe, de la République fédérale d'Allemagne, secrétaire; et Arthur Imhof, de Grenchols, à Sion, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o Friedrich Stübbe, Chalet Ste-Dia, à Montana.

5 septembre 1979

Bajardo S.A., à **Sion**, effectuer toutes opérations commerciales et immobilières (FOSC du 4.12.1978, n° 284, p. 3743). Gérard Bernheim, administrateur et secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

5 septembre 1979

Benoît Maury, à **Mase**. Le chef de la maison est Benoît Maury, de et à Mase. Exploitation du café-restaurant du Vieux-Bourg.

6 septembre 1979

Entra S.A., précédemment à **Lausanne** (FOSC du 8.12.1977, p. 3929). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juillet 1979, la société a décidé de transférer son siège à Sierre. Les statuts originaires portant la date du 21 novembre 1977 ont été modifiés en conséquence. But: la réalisation de mandats d'entreprise générale, d'ingénieur-conseil pour toutes installations électromécaniques et de génie civil. L'importation et l'exportation, le commerce de matières premières d'équipements et de matériel se rapportant à l'activité principale, ainsi que toutes opérations commerciales, financières ou immobilières. Capital social: fr. 51.000, divisé en 51 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives; libéré à concurrence de fr. 20.400. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Meyer, de Randogne, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Antonio De Serpa E Melo Queiroz, du Portugal, à Lisbonne, est directeur avec signature collective à deux. La signature du directeur, Eugenio De Carvalho, est radiée. Domicile légal et bureaux: c/o Albert Meyer, rue Ste-Catherine, 3960 Sierre.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications

Association en faveur de La Paisible, à **Genève** (FOSC du 13.9.1979, p. 2938). La présidente est Aliette (et non Arlette) Aubert.

Helvetia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 11.9.1979, p. 2913). Le nom de l'administrateur Pierre Hofer est en réalité Hofer.

5 septembre 1979

Jacques Deblue, à **Vernier**, ferblanterie, plomberie, etc. (FOSC du 20.8.1962, p. 2409). Nouvelle adresse: 9A, chemin du Progrès.

5 septembre 1979

Agence de Vente d'Appartements, Kupferschmid & Cie, en liquidation, à **Genève**, société en commandite (FOSC du 11.7.1979). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

5 septembre 1979

Hôtel des 4 Nations, R. Lonati et E. Petrucciani, à **Genève**, société en nom collectif (FOSC du 28.7.1978, p. 2381). Ermelindo Petrucciani n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Rio Lonati reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Hôtel des 4 Nations, R. Lonati**, à Genève.

5 septembre 1979

Mahmoud K. Shakarchi et Al-Rajhi, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 31.8.1979. But: importation, exportation, achat et vente de devises et de métaux précieux, produits manufacturés, matières premières. Capital: fr. 10.000.000, entièrement versé, divisé en 10.000 actions de fr. 1.000 nominatives. Organe de publication: FOSC. Administration de trois membres au moins: Mahmoud K. Shakarchi, du Liban, à Genève, président et directeur; Saleh Suliman Al-Rajhi, d'Arabie Saoudite, à Riad, vice-président; Henri Schmitt, de Genève, au Grand-Saconnex; Lucien Rouiller, de La Côte-aux-Fées, à Mairan, et Stanley Walter, de Schaffhouse, à Collonge-Bellerive. Signature individuelle de Mahmoud K. Shakarchi et collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 16, rue de Hesse.

5 septembre 1979

Nordelectro SA, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 27.8.1979. But: fabrication, montage, pose, entretien et réparation d'installations électriques, notamment de châssis et de câbles électroniques, de circuits imprimés et d'appareils de transmission de signaux pour le tirage de câbles électroniques; entretien de tous bâtiments; participations. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000 nominatives. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Preben Koch Jensen, du Danemark, à Hinnerup (DK), président; Martin Schlupe, d'Arch, à Choulex, secrétaire, et Olivier Mach, de Genève, à Pregny-Chamby; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 14, rue du Dauphiné.

5 septembre 1979

Porr Corporation SA, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 4.9.1979. But: promotion et exécution de toutes opérations de services, telles que courtage, transports et entreposage dans le négoce international des produits de l'agriculture et de l'élevage, notamment céréales, oléagineux, produits laitiers avec leurs produits dérivés et sous-produits. Capital: fr. 1.000.000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Helg, de et à Genève, président; Paul Vernay, d'Avusy, à Genève, secrétaire, et Bente Porr, de RFA, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Peter Porr, de RFA, à Collonge-Bellerive, directeur. Adresse: 1, rue du Purgatoire.

5 septembre 1979

Annonces Suisses SA «ASSA» Société Suisse de Publicité, à **Genève**, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 6.8.1979, p. 2514). Les pouvoirs de Michel Burnand sont radiés.

5 septembre 1979

Banque pour la Propriété Privée, Agence de Genève, à **Genève**, succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 3.7.1979, p. 2130). Ernst Voellmin, jusqu'ici directeur, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

5 septembre 1979

Liforpar SA, à **Genève**, participations (FOSC du 31.12.1976, p. 3784). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Liforpar SA, en liquidation**. Liquidateur: René Moreillon, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

5 septembre 1979

MSC Mediterranean Shipping Company SA, à **Genève**, entreprise d'armateurs et de transports maritimes (FOSC du 14.8.1979, p. 2611). Reprise de biens lors de l'augmentation du capital (FOSC du 1.2.1979, p. 337); stocks, approvisionnements et vivres selon inventaire du 31.12.1978 pour US \$ 1.092.860. Statuts modifiés le 17.8.1979.

5 septembre 1979

Phoenix Gummi AG, à **Genève**, commerce de pneus (FOSC du 5.4.1979, p. 1078). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Phoenix Gummi AG, en liquidation**. Liquidateur: la succursale de Bâle de la Société Suisse de Revision. Jean-S. Brunschvig et John Badel, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

5 septembre 1979

Shearson Hayden Stone Inc, Wilmington, Geneva Branch Office, à **Genève**, courtage et commerce de papiers valeurs, etc. (FOSC du 18.12.1978, p. 3899). Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alfred Meyer, de RFA, à Vandœuvres, et Bernard Stucky, de Guin, à Chêne-Bougeries.

5 septembre 1979

APA Advertising and Promotion Advisor SA, à **Genève**, conseil en publicité, etc. (FOSC du 3.1.1978, p. 8). Nouvelle adresse: 2, rue de la Scie.

5 septembre 1979

Assurances-Service SA, à **Genève** (FOSC du 10.2.1970, p. 309). Les pouvoirs de Samuel Rohr sont radiés. Signature individuelle a été conférée à André Schneuwly, nommé directeur; sa procuration est radiée.

5 septembre 1979

Boston Investment and Financial Services SA, à **Genève**, toutes opérations de gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 16.7.1979, p. 2274). Hans Hüsey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Heinz G. Mauerhofer, maintenant domicilié à Gland, directeur, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

5 septembre 1979

Cofarie SA, à **Genève**, achat, vente et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 24.10.1978, p. 3275). Bruno de Raemy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Denis Kopp a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

5 septembre 1979

Colas Société Anonyme, à **Vernier**, fabrication, vente et exploitation des bitumes à froid, etc. (FOSC du 10.8.1978, p. 2518). Georges Raveau (décédé) et Olivier Barde ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Claude Saaty, délégué et secrétaire, n'est plus directeur; il continue à signer collectivement à deux.

5 septembre 1979

Gianfra SA, à **Genève**, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 10.9.1979, p. 2902). Pierluigi Guidali n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Donato Cortesi, de et à Poschiavo, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 septembre 1979

Investeo SA, à **Genève**, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14.8.1975, p. 2239). Eugène Bischofberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Salemin, de et à Genève, et Elie Molho, de Grèce, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire.

5 septembre 1979

Perkos SA, à **Genève**, tous produits de parfumerie et cosmétiques (FOSC du 14.2.1979, p. 486). Adresse: 1, carrefour de Rive.

Jura - Jura - Giura**Bureau de Delémont**

7 septembre 1979

Ideal Team S.A., précédemment à **Lausanne** (FOSC du 1.3.1978, p. 638). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 septembre 1979, la société a décidé de transférer son siège à **Delémont**. La société a pour but le commerce, le traitement, la création et la production de tous objets de consommation. Elle peut acquérir, administrer, exploiter ou céder tous brevets d'inventions, marques de fabrique, procédés, fournir tous services. Les statuts originaires, portant la date du 15 novembre 1977, ont été modifiés le 6 septembre 1979. Le capital social de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré. La société a décidé de diviser une action de fr. 1000 en deux actions de fr. 500. Ainsi, le capital social est divisé en 1000 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé d'André Marchand, 1916, de et à Delémont, président; André Marchand, 1947, de et à Delémont, vice-président; Michel Marchand, de Delémont, à Courroux, secrétaire; Yves Marchand, de Delémont, à Lausanne (jusqu'ici président), membre. L'administrateur Jean-Paul Monnard, secrétaire, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: rue de Chèvre 16.

Bureau de Porrentruy

6 septembre 1979

Claude Stalder, Fabrique de boîtes de montres, à **Courgenay**. Le chef de la maison est Claude Stalder, d'Escholzmatt, à Courgenay. Fabrique de boîtes de montres. Rue Vieilles Oeuches 1.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 septembre 1979

S.I. Roc-Montés S.A., au **Noirmon**. Suivant acte authentique et statuts du 6 septembre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but, dans le cadre des activités de la Fondation pour l'éducation, la santé et la vie, d'acquérir, de construire, de transformer, d'alléger ou de gérer tous immeubles, sis en Suisse ou à l'étranger. Le capital social est de fr. 500.000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Cecilia Carreras, d'Espagne, à Genève, présidente; Laurent-Renaud de Pourtales, de Neuchâtel, à Colombier, vice-président; Hermann Hess, de Hinwil, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de la présidente et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

300093. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Parasiten beim Tier. (Int. Kl. 5)

TIFALENE

300094. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1979.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23. 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MYCOTOPSYN

300095. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1979.
Dr. Ritter GmbH & Co., Siegburgerstrasse 189-191. Köln (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Tonika. (Int. Kl. 5)

RICOTON

300096. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1979.
Electro-Coatings, Inc., 1605 School Street. Moraga (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Überzüge enthaltend metallische und nicht metallische, abnutzungsbeständige Teilchen zum Überziehen von Metallteilen und anderen Stoffen. (Int. Kl. 1. 2. 6)

NYE-CARB

300097. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1979.
System Development Corporation, 2500 Colorado Boulevard. Santa Monica (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Computer und Datenverarbeitungsapparate und -instrumente sowie deren Bestand- und Einzelteile: Lochstreifen, Lochkarten, Magnetbänder und -scheiben, alle Computerprogramme enthaltend oder zum Aufzeichnen von Computerprogrammen. (Int. Kl. 9. 16)

DATAVAULT

300098. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1979.
Lantech, Inc., 2101 Production Drive. Louisville (Kentucky, USA). - Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen. (Int. Kl. 7)

LANRAPR

300099. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1979.
 Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 19. Januar 1979.
Deventer GmbH & Co., Montsalvatstrasse 14. München 40 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Dichtungsprofile. (Int. Kl. 17)

DECC

300100. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1979.
R. J. Reynolds Tobacco Company, Main and Fourth Streets. Winston-Salem (Nordkarolina, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175718. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1979 an.

Tabakprodukte. (Int. Kl. 34)

REYNO

300101. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Polyesterfarbstoffe. (Int. Kl. 2)

TERAFAST

300102. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinarprodukte. (Int. Kl. 5)

TREPRESS

300103. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1979.
 Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 27. Februar 1979.
Dow Corning Corporation, 2200 West Salzburg Road. Midland (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Harzhaltige und/oder kunstharzhaltige Oberflächenbeschichtungsmittel und -massen; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutz- und Holzkonservierungsmittel; Naturharze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. (Int. Kl. 1. 2)

VESTAR

300104. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1979.
Hilacomex AG, alte Zürcherstrasse 49. 8903 Birmensdorf ZH. - Fabrikation und Handel.

Hydraulische Antriebs- und Steuersysteme; hydraulische Motoren und Pumpen; hydraulische Ventile und Schieber. (Int. Kl. 7. 9)

FLEXIL

300105. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1979.
Hilacomex AG, alte Zürcherstrasse 49. 8903 Birmensdorf ZH. - Fabrikation und Handel.

Hydraulische Antriebs- und Steuersysteme; hydraulische Motoren und Pumpen; hydraulische Ventile und Schieber. (Int. Kl. 7. 9)

HYDROWATT

300106. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1979.
Burlington Industries, Inc., 3330 West Friendly Avenue. Greensboro (Nordkarolina, USA). - Fabrikation und Handel.

Socken und Strumpfwaren. (Int. Kl. 25)

BIOGUARD

300107. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1979.
Mundipharma AG, 4006 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneispezialitäten für den hygienischen, human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

DIUMIDE-K

300108. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1979.
MORGA AG, 9642 Ebnat-Kappel. - Fabrikation und Handel.

Vollkorn-Kraftnahrung. (Int. Kl. 30)

GRAN-O-FORCE

300109. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1979.
Ketol AG, Industriestrasse 12. 8157 Dielsdorf. - Fabrikation und Handel.

Desinfektions- und Entwesungsmittel, Apparate und Geräte für Desinfektion und Entwesung. (Int. Kl. 5. 9. 10)

MAKI**Übertragungen - Transmissions**

181733 (FABUNA)
 Strömsnes Tekniske A/S, Øvre Ervik (Asane, Norwege). - Transmission à Strömsnes Tekniske A/S, Holbergsgatan 19. Oslo 1 (Norwege). - Enregistré le 29 août 1979.

184693 (GEITHAIN. fig.)
 VEB unimewa Aue Kombinat für Haushaltswaren, Aue (Sachsen, Deutsche Demokratische Republik). - Übertragung an VEB Geithainer Emailierwerk, Grimmische Strasse 37-39, Geithain (Deutsche Demokratische Republik). - Eingetragen am 29. August 1979.

190122 (NORG CLOR) 192355 (NORGE ZENTRUM)
Fedders Corporation, Edison (New Jersey, USA). - Transmission à Magic Chef, Inc., 740 King Edward Avenue, S. E., Cleveland (Tennessee, USA). - Enregistré le 29 août 1979.

192354 (PANOLIN, fig.) 286235 (PANOIL)
B. Lämmle, Panolin-Vertrieb, St. Gallen. - Übertragung an Panolin Vertrieb AG, Hompelstrasse 25, 9009 St. Gallen. - Eingetragen am 29. August 1979.

204645 (INFESSAM) 262574 (RENAMINESS)
207221 (INFUNESS)
Aktiebolaget Astra. Södertälje (Schweden). - Übertragung an Vitrum AB, Franzengatan 9, Stockholm (Schweden). - Eingetragen am 29. August 1979.

206401 (AWF, fig.)
VEB unimewa Aue Kombinat für Haushaltwaren, Aue (Sachsen, Deutsche Demokratische Republik). - Übertragung an VEB Aluminiumwarenfabrik Fischbach, Karl-Marx-Strasse 18, Fischbach (Rhön, Deutsche Demokratische Republik). - Eingetragen am 29. August 1979.

209147 (SHARP)
Delma Watch Limited, Lengnau bei Biel (Bern). - Übertragung an Sharp Electronics (Europe) GmbH, Sicindamm 11, Hamburg 1 (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 29. August 1979.

210604 (ARO) 254226 (MEN'S.ARO)
Aro Kleidung AG, Zürich. - Übertragung an Sven Rotenberg, Lindenhof 7, 8604 Hegnau. - Eingetragen am 29. August 1979.

211550 (GENSING) 213100 (GENSING, fig.)
Danske Oliemøller og Sæbefabrikker Aktieselskab, Kopenhagen (Dänemark). - Übertragung an Thor's kemiske Fabrikker, Aktieselskab, Kokkedal Industripark 6-8, Kokkedal (Dänemark). - Eingetragen am 29. August 1979.

213264 (GAMMEX)
The Ansell Rubber Company Pty. Ltd., Richmond (Victoria, Australien). - Übertragung an Dunlop Australia Limited, c/o Ansell International, 153 Palmer Street, Richmond (Victoria, Australien). - Eingetragen am 29. August 1979.

233281 (BUTTER BUDS)
Morton-Norwich Products, Inc., Chicago (Illinois, USA). - Übertragung an Cumberland Packing Corp., 2 Cumberland Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Eingetragen am 29. August 1979.

254942 (FABULOSA)
Strømsnes Tekniske A/S, Bergen (Norwege). - Transmission à Strømsnes Tekniske A/S, Holbergsgatan 19, Oslo 1 (Norwege). - Enregistré le 29 août 1979.

270132 (DERMETICS)
Turner Hall Corporation, Newburgh (New York, USA). - Übertragung an Syntex (U.S.A.) Inc., 3401 Hillview Avenue, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 29. August 1979.

277643 (TWISSORS)
The Kurlash Company, Inc., Rochester (New York, USA). - Transmission à Syntex (U.S.A.) Inc., 3401 Hillview Avenue, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Enregistré le 29 août 1979.

285124 (DIAMON DEB)
Diamon Deb, Inc., Rochester (New York, USA). - Übertragung an Syntex (U.S.A.) Inc., 3401 Hillview Avenue, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 29. August 1979.

285491 (KURLASH)
The Kurlash Company, Inc., Rochester (New York, USA). - Übertragung an Syntex (U.S.A.) Inc., 3401 Hillview Avenue, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 29. August 1979.

Firmaänderungen - Modifications de raison

204339, 212002. - Barnängens Tekniska Fabriks Aktiebolag, Stockholm-Bromma (Schweden). - Firma geändert in KemaNobel Consumer Goods Aktiebolag. - Eingetragen am 31. August 1979.

256593, 257140. - Barnängen AB, Stockholm, 12 (Schweden). - Firma geändert in KemaNobel Consumer Goods Aktiebolag. - Eingetragen am 31. August 1979.

264639, 264640, 267088, 270487, 276851, 276982, 280999, 285410. - Barnängens Aktiebolag, Stockholm (Schweden). - Firma geändert in KemaNobel Consumer Goods Aktiebolag. - Eingetragen am 31. August 1979.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège

204016, 243190. - L. M. Van Moppes and Sons Limited, London E.C. 2 (Grossbritannien). - Firma geändert in L. M. van Moppes & Sons Diamond Tools Limited. - Sitz verlegt nach Castle Hill House, Windsor (Berkshire, Grossbritannien). - Eingetragen am 31. August 1979.

209952-209956. - L. M. Van Moppes and Sons Limited, Londres E.C. 2 (Grande-Bretagne). - Raison modifiée en L. M. van Moppes & Sons Diamond Tools Limited. - Siège transféré à Castle Hill House, Windsor (Berkshire, Grande-Bretagne). - Enregistré le 31 août 1979.

298956. - Schweighauser AG, 3013 Bern. - Firma geändert in Pave-ra AG. - Sitz verlegt nach Gewerbestrasse 16, 3065 Bolligen. - Eingetragen am 31. August 1979.

Sitzverlegung - Transfert de siège

257410. - Fegawerk AG, Zürich. - Sitz verlegt nach Zürcherstrasse 139, 8952 Schlieren. - Eingetragen am 31. August 1979.

Adressänderung - Changement d'adresse

291801. - Rothmans of Pall Mall Limited, 8001 Zürich. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1979.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

295144 (ARDROX)
Brent Chemicals International Limited, Iver (Buckinghamshire, Grossbritannien). - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zum Messen. - Eingetragen am 31. August 1979.

297286 (DOODI)
Mediline AG, 6300 Zug. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Kosmetische Produkte. - Eingetragen am 31. August 1979.

Berichtigung - Rectification

299393. - Die Firmenbezeichnung der Hinterlegerin lautet richtig Kabushiki Kaisha Sekiguchi. - Eingetragen am 31. August 1979.

Löschungen - Radiations

296925 (GOLDSTERN, fig.)
Brauerel Hochdorf AG, 6280 Hochdorf. - Gelöscht am 31. August 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

297025 (MIL-MIL)
Kabushiki Kaisha Yakult Honsha, Tokio (Japan). - Gelöscht am 31. August 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Januar 1959 eingetragene und am 27. August 1979 gelöschte Marken
Marques enregistrées en janvier 1959 et radiées le 27 août 1979

173507 (CLASSICO)	173685 (ELAPHOS)
173541 (ALBOL, fig.)	173686 (MAGGI)
173542 (fig.)	FLEISCHSUPPE, (fig.)
173543 (SITTERTHAL, fig.)	173694 (HURRICANE)
173544 (AVA, fig.)	173697 (B, fig.)
173545 (SCHERRERLI)	173699 (NITCHINE, fig.)
173558 (SUCHARD)	173701 (M.-ST.)
ANEMONE, (fig.)	BUCHHALTUNG)
173559 (ERDSTOFF, fig.)	173702 (HAEMOPLEX)
173560 (BEFANDOZ)	173704 (LECIFRICTION)
173561 (PHOS-GERAN)	173708 (POLY)
173562 (PHOS-GERIAN)	173717 (TROJAN)
173563 (MULTI-SEC)	173719 (PEROSETTE)
173564 (MULTI-FARIN)	173720 (FRUTA-QUICK)
173565 (KALBI-FORSA)	173721 (SPOCK CHIEF)
173566 (SPUNIZED)	173722 (COCKTAIL)
173593 (SCHALLMATT)	173723 (TOBLER)
173607 (MEILER SALVA)	173726 (ZOMORROD)
173608 (RESISTO)	173728 (fig.)
173609 (BEAUSIEU)	173730 (FRAGMA)
173610 (JUSTOSAN)	173747 (MIDINETTES BATA)
KRAFTFUTTER, (fig.)	173748 (MEDIORA)
173611 (SOUTH BEND)	173749 (PROSANA)
TWINS, (fig.)	173750 (SOLORA)
173613 (AIRMASTER, fig.)	173752 (OSCAR)
173614 (AIRMASTER, fig.)	173753 (EMELSON)
173615 (BERKLEY-SUPER)	173754 (LESCAUT)
173638 (HI-AND-DRI)	173755 (LYS)
173639 (ESTRELLA, fig.)	173757 (PUZZLE)
173641 (CALANDA, fig.)	173758 (SAKURA, fig.)
173644 (DELMONTE, fig.)	173759 (STAR, fig.)
173645 (ACTUALITES)	173760 (SUN, fig.)
DIETETIQUES	173763 (CARAVELLE)
GUIGOZ DIAT-	173764 (KUH, fig.)
NACHRICHTEN-	173769 (SCHNAGGLI, fig.)
BLATT GUIGOZ)	173770 (CHASSTERNLI, fig.)
173654 (MONTAPHON)	173774 (fig.)
173655 (ROYAL HIMALAJA)	173775 (WALDEN)
173656 (PLATYPUS)	173778 (SCIENCE KING)
173657 (BÜHROL)	173780 (COMPTOMETER)
173662 (LINDT, fig.)	173789 (BELFORM, fig.)
173663 (LINDT EXTRAFIN, fig.)	173794 (NYLOPERL)
173664 (ILEX)	173798 (BIO)
173669 (METZ-PANAKTIV)	173801 (GAYDEX)
173679 (SOLNIK 2.1.1959)	173802 (WARMWEAVE)
173680 (METSHTA 2.1.1959)	173804 (GRANACID, fig.)
173684 (TOURISTE)	

173812 (MAGICANA)	174149 (CAVALIER)
173823 (TUBESSOR, fig.)	174151 (SORY)
173824 (SHERPA TENSING, fig.)	174152 (VEDETTE)
173828 (MULTI-PERMA)	174200 (AXONIT)
173829 (FABAG DRUCK, fig.)	174202 (JOLLY, fig.)
173831 (OVA)	174219 (LEUNAWERKE, fig.)
FRUCHTFRISCH)	174220 (LEUNAWERKE, fig.)
173832 (URFRISCH)	174221 (COPHARCROM)
173833 (OVA)	174243 (GRIFULVIN)
NATURFRISCH)	174244 (GENEVATON)
173840 (BUREN GRAND)	174245 (BLUE HORIZON)
PRIX, (fig.)	174246 (CURTSY)
173843 (PAILLETTE D'OR)	174247 (MUCH ADO)
173849 (TAMPORREL)	174248 (SWEET MUSIC)
173851 (PREVENTERB)	174249 (UNDERTONE)
173853 (RODANIA ORACLE)	174267 (LUCERNE, fig.)
173854 (TENTIGLOO)	174286 (EMPHASE)
173859 (SYNPHACORTISON)	174288 (MANDIETTA)
173860 (CREMOR)	174289 (QUARTETT)
173861 (CAVALON, fig.)	174290 (TURANDOT)
173862 (BI-CO, fig.)	174291 (UELI)
173863 (ERPIS, fig.)	VORZUGSTAFEL-
173864 (CIRANELLE, fig.)	BUTTER, (fig.)
173865 (CIRANO, fig.)	174292 (ELCONT, fig.)
173866 (FIRMAMENT)	174308 (FERROCITE)
173867 (PRECIMASTER)	174309 (RUBETON)
173869 (FOURTY-ONE)	174337 (PUREX)
173870 (ANTILOPE)	174369 (MELPREX)
173873 (JENCO)	174395 (GOLDEN HILL)
173876 (NEPTUN)	174403 (LAQUA, fig.)
173877 (MA-MI)	174425 (SUCCO)
173893 (PLANO LIFT, fig.)	174428 (RUBY-MASTER)
173894 («SAKKO-MATIC»)	174429 (EXTRASONIC)
173895 («VESTON-MATIC»)	174518 (RELASASIN)
173896 (RESERVE DU)	174519 (SUPER ELAST)
COLMTE VERT)	174547 (MAXITON)
173897 (POLYVIT)	174552 (QUISSANA, fig.)
173898 (MAGGI)	174553 (ATLAS COATED, fig.)
FLEISCHSUPPE, (fig.)	174575 (AECHTER KRIEGL)
173899 (A, fig.)	BALSAM, (fig.)
173901 (UTINA, fig.)	174581 (ELEKTRO-MARKT, fig.)
173917 (NEUTRONE FEDELI, fig.)	174583 (fig.)
173919 (PARDON)	174584 (fig.)
173920 (DIOPHA, fig.)	174652 (PACOBAND, fig.)
173924 (MADISON, fig.)	174653 (THERMOPAC, fig.)
173925 (GULVIS)	174654 (SUPOPAC, fig.)
173926 (JEPU)	174655 (DENAL)
173941 (QUALITY THAT MADE SWITZERLAND FAMOUS)	174656 (FILPON)
173945 (HO-LA-JUPE)	174657 (HYPRONAL)
173946 (CATULLO)	174659 (GW, fig.)
173947 (OLD PITT)	174682 (RÜTLI)
173948 (ROTISS-O-MAT)	174706 (K ELLER, fig.)
173962 (PORTE ACCORDEON HELD)	174750 (fig.)
173974 (BZ, fig.)	174804 (FRG, fig.)
173975 (PLUSFORM)	174805 (TUSA)
173977 (BRINS D'OR, fig.)	174814 (ROYAL CHINCHILLA, fig.)
173978 (MAJEX AUTOSLIM)	174840 (fig.)
173979 (SWISSETTES)	174893 (EDMONT, fig.)
173993 (LAXICO)	174955 (PAX, fig.)
174015 (MEYER SENTINEL)	175068 (CAVIN)
174016 (MELVA)	175165 (PENNSALT)
174021 (F.N.F.)	175192 (TRIOSTAT)
174022 (FNF, fig.)	175277 (EDMUR, fig.)
174023 (PEROCUT, fig.)	175378 (ZELLERS FEIGEN-SIRUP, fig.)
174024 (METROLUX)	175379 (ZELLERS)
174025 (COURTISSETTE)	175380 (ZELLERS AUGEN-ESSENZ, fig.)
174026 (PIPO)	175487 (EXPOSITI)
174027 (FLAMENCO)	175520 (BILL, fig.)
174051 (HYGRODAN)	175664 (FERROPAST)
174052 (A, fig.)	175806 (PROGRESS, fig.)
174057 (TAC-TAC)	175807 (PROGRESS, fig.)
174074 (FRINA POLY, fig.)	176147 (FLEXO)
174099 (PLASCON TANK, fig.)	176234 (SICA)
174100 (BALDER)	176412 (FRUTTAL)
174101 (ERYSILIN)	176627 (DENISE)
174132 (fig.)	176628 (FAISAL)
174148 (BASTA)	176629 (LINKEN)
	176630 (ROVER)
	176897 (VICO, fig.)

Nachträge - Suppléments

Im November 1957 eingetragene und am 27. August 1979 gelöschte Marke
Marque enregistrée en novembre 1957 et radiée le 27 août 1979
168056 (TELEVISION SWISS)

Im Juli 1958 eingetragene und am 27. August 1979 gelöschte Marke
Marque enregistrée en juillet 1958 et radiée le 27 août 1979
174811 (JAFFORANGE)

Im August 1958 eingetragene und am 27. August 1979 gelöschte Marken
Marques enregistrées en août 1958 et radiées le 27 août 1979
171454 (FOTOFIX) 172011 (BRISTOL CREAM)

Im September 1958 eingetragene und am 27. August 1979 gelöschte Marke
Marque enregistrée en septembre 1958 et radiée le 27 août 1979
173030 (F&M, fig.)

Im Oktober 1958 eingetragene und am 27. August 1979 gelöschte Marke
Marque enregistrée en octobre 1958 et radiée le 27 août 1979
172381 (BRONCHITE-OM)

Im November 1958 eingetragene und am 27. August 1979 gelöschte Marken
Marques enregistrées en novembre 1958 et radiées le 27 août 1979
173014 (PRO JARDIN)
173021 (OM-B.E.A. BALSAMICUM ET ANTIGENUM)
173180 (INFRA-BOX)
174270 (FOKAL)

Im Dezember 1958 eingetragene und am 27. August 1979 gelöschte Marken
Marques enregistrées en décembre 1958 et radiées le 27 août 1979
173535 (CURLING) 174450 (LE BOUQUET, fig.)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Internationales Kaffee-Übereinkommen von 1976

Der Bundesrat hat die Teilnahme der Schweiz am Internationalen Kaffee-Übereinkommen von 1976 für die verbleibende Geltungsdauer, d. h. bis 30. September 1982, bestätigt. Eine entsprechende Notifikation wird vom schweizerischen Beobachter bei der UNO in New York, Botschafter S. Marcuard, in den nächsten Tagen dem UNO-Generalsekretär übermittelt werden.

Das Übereinkommen ist am 1. Oktober 1976 in Kraft getreten. Es hat zum Ziel, langfristig ein Gleichgewicht zwischen Weltkaffee-Produktion und -verbrauch sicherzustellen. Wiederholte schwere Frostschäden in Brasilien und andere Faktoren haben dieses Gleichgewicht in letzter Zeit empfindlich gestört. Im Rahmen des Übereinkommens sind die Produzenten- und Konsumentenländer bestrebt, die Probleme gemeinsam auf dem Verhandlungsweg zu lösen.

Der Vereinbarung gehören 43 Kaffee-Ausfuhrländer mit einem Anteil von 99 Prozent am Weltexport und 25 Kaffee-Einfuhrländer mit einem Anteil von etwa 94 Prozent am Weltimport an.

Accord international de 1976 sur le café

Le Conseil fédéral a confirmé la participation de la Suisse à l'Accord international de 1976 sur le café pendant la période durant laquelle cet accord restera en vigueur, c'est-à-dire jusqu'au 30 septembre 1982. Une notification correspondante sera remise au Secrétaire général de l'ONU par l'Observateur suisse auprès de l'ONU à New York, l'Ambassadeur S. Marcuard.

L'accord sur le café est entré en vigueur le 1^{er} octobre 1976. Il a pour but d'assurer à long terme un équilibre entre la production et la consommation du café dans le monde. Ces derniers temps, les gros dégâts causés par des gels consécutifs au Brésil et d'autres facteurs ont sensiblement perturbé cet équilibre. Dans le cadre de l'accord, les pays producteurs et consommateurs s'efforcent de résoudre les problèmes en commun par la voie de la négociation.

L'accord existant comporte actuellement 43 pays exportateurs et 25 pays importateurs de café qui couvrent respectivement 99 et environ 94 pour cent du commerce mondial de ce produit.

Qatar (Doha)

Telefonverkehr

Die schweizerischen Vermittlungsdienste können Telefonverbindungen mit Teilnehmern in Qatar über das automatische Transitamt in London direkt herstellen. Aus diesem Grund gelten vom 1. Oktober 1979 an folgende Gesprächstaxen:

- Fr. 33.- für die ersten drei Minuten eines Gespräches von Station zu Station
Fr. 44.- für die ersten drei Minuten eines Gespräches mit einer bestimmten Person
Fr. 11.- für jede weitere Minute beider Kategorien.

Bermuda, Kuba und Neue Hebriden

Telefonverkehr

Die schweizerischen Vermittlungsdienste können Telefonverbindungen mit Teilnehmern auf den oben genannten Inseln direkt (über automatische Transitämter) herstellen. Aus diesem Grund gelten vom 1. Oktober 1979 an folgende Gesprächstaxen:

	Gespräche von Station zu Station (Mindesttaxe 3 Min.)	Gespräche mit einer bestimmten Person (Mindesttaxe 3 Min.)	Jede weitere Minute beider Kategorien
Bermuda	Fr. 33.-	Fr. 44.-	Fr. 11.-
Kuba	Fr. 36.-	Fr. 48.-	Fr. 12.-
Neue Hebriden	Fr. 36.-	Fr. 48.-	Fr. 12.-

Bermudes, Cuba et Nouvelles Hébrides

Correspondance téléphonique

Les services de commutation suisses pourront établir directement les communications téléphoniques avec les abonnés des îles mentionnées ci-dessus, par l'intermédiaire de centres de transit automatiques. A cet effet, les taxes suivantes seront applicables dès le 1^{er} octobre 1979:

	Conversations de poste à poste (taxe minimale 3 minutes)	Conversations personnelles (taxe minimale 3 minutes)	Chaque minute supplémentaire des deux catégories
Les Bermudes	fr. 33.-	fr. 44.-	fr. 11.-
Cuba	fr. 36.-	fr. 48.-	fr. 12.-
Les Nouvelles Hébrides	fr. 36.-	fr. 48.-	fr. 12.-

Qatar (Doha)

Correspondance téléphonique

Les services de commutation suisses peuvent établir directement, par l'entremise du centre de transit automatique de Londres, des communications téléphoniques avec les abonnés de Qatar. Pour cette raison, les taxes de conversations suivantes s'appliquent à partir du 1^{er} octobre 1979:

33 francs	pour les trois premières minutes d'une conversation de poste à poste,
44 francs	pour les trois premières minutes d'une conversation personnelle,
11 francs	pour chaque minute supplémentaire des deux catégories.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Skilift Finsterwald-Gfellen AG, Entlebuch

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 28. September 1979, 20.15 Uhr, im Restaurant Gfellen.

Traktanden:

- Begrüssung.
- Wahl des Büros.
- Präsenz.
- Protokoll der letzten Generalversammlung.
- Jahresbericht des Präsidenten.
- Betriebsrechnungen 1978/79:
 - Restaurant;
 - Lifte.
- Revisorenbericht und Décharge an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
- Wahlen:
 - Mitglieder des Verwaltungsrates;
 - Präsident;
 - Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Die Rechnungen und der Kontrollbericht liegen ab 18. September 1979 bei der Spar- und Leihkasse Entlebuch zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

An der Generalversammlung haben sich die Aktionäre durch Vorweisung der Aktien mit Coupon Nr. 7, mit Coupon Nr. 7 allein, oder einer Bankbestätigung über den Aktienbesitz auszuweisen.

Wichtig: Ohne Vorweisung der Aktien, des Aktiencoupons Nr. 7 oder einer Bankbestätigung kein Stimmrecht.

Bei Abgabe des Coupons Nr. 7 wird pro Aktie ein Abonnement mit 5 Fahrten abgegeben. Die Coupons können an der Generalversammlung oder während der Saison an den Skiliftkassen eingelöst werden.

Die Coupons Nrn. 1 bis 5 und Billette mit dem Aufdruck «Skilift Luegisland AG» müssen bis 1. April 1980 eingelöst werden. Nach diesem Datum verlieren sie ihre Gültigkeit.

Entlebuch, den 14. September 1979

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen AG St. Stephan

8. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 6. Oktober 1979, um 14.30 Uhr, im Gasthof «Adler», in St. Stephan.

Traktanden:

- Wahl der Stimmzähler.
- Protokoll der 7. ordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1978.
- Vorlage und Abnahme:
 - des Jahresberichtes;
 - der Gewinn- und Verlustrechnung 1978/79;
 - der Bilanz per 30. Juni 1979;
 - des Berichtes der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Beschluss zur Weiterführung des Betriebes Saison 1979/80.
- Übernahmeangebot an Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG:
 - Beschlussfassung.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung 1978/79 und die Bilanz liegen ab 23. September 1979 beim Präsidenten des Verwaltungsrates zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Die Ausgabe der Zutrittskarten zur Generalversammlung erfolgt gegen Ausweis ab 14 Uhr vor dem Versammlungslokal. Es erfolgt keine persönliche Einladung zur Generalversammlung.

Der Verwaltungsrat

Chesa Nova SA, St. Moritz

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per giovedì 4 ottobre 1979, alle ore 11, presso l'ufficio fiduciario Armando Skory, via Pioda 6, Lugano.

Ordine del giorno:

- Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1978.
- Rapporto del revisore per l'esercizio 1978.
- Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico al consiglio di amministrazione.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione saranno visibili presso l'amministrazione della società, via Pioda 6, Lugano, a partire dal 24 settembre 1979.

St. Moritz, il 17 settembre 1979

Il consiglio di amministrazione

Poterie Moderne de Chavannes-Renens

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 10 octobre 1979, à 17 h. 30, au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

Vente aux enchères publiques d'immeubles

Le liquidateur de E. Günzinger & Cie, en liquidation concordataire, M^r Jean-Paul Bourquin, avocat, rue de l'Hôpital 16, à Neuchâtel, fera vendre aux enchères publiques, par le ministre du notaire Cyrille de Montmolin, rue Mayor 2, à Neuchâtel, les immeubles suivants, dépendant de la masse concordataire, tous situés à Neuchâtel, Pierre de Vingle 14 (immeuble Touraine).

- 1 appartement de 5 pièces au 10^e étage de 106 m² avec balcon
- 1 appartement de 5 pièces au 11^e étage de 106 m² avec balcon
- 1 local de 16 m²
- 2 places de parc dans garage souterrain
- 2 parts de copropriété à un local de 24 m²

Appartements en propriété par étage, vue imprenable, part à une piscine.

La vente aura lieu mercredi 17 octobre 1979, à 14 h. 15, au restaurant du Clos-de-Serrières.

Les conditions d'enchères et le règlement d'administration sont déposés chez le liquidateur et chez le notaire préposé aux enchères, où ils peuvent être consultés.

On attire expressément l'attention des intéressés sur l'arrêté fédéral du 23 mars 1961 instituant le régime de l'autorisation pour l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. Cas échéant, une décision de non-assujettissement ou d'autorisation entrée en force devra être présentée lors des enchères.

Pour visiter: prendre contact avec le liquidateur ou le notaire préposé aux enchères.



Kellerrühr-geräte und Entfeuchter

sind eine Spezialität von ANSON. AG Fr. 1080.- Für Keller, Archive, Lager- und Schutzräume usw. Verlangen Sie Offerte.

ANSON AG 8003 Zürich Aegerterstr. 56 01 359512

Insertieren Sie im SHAB!

Wegen Weiterausbau des Rechnungswesens zu verkaufen

Datenverarbeitungssystem Olivetti A6 mit Floppy-Disk

3jährig, Verhandlungsbasis Fr. 19 000.-

Phonak AG General-Wille-Str. 201 8706 Feldmellen Hr. Mäster Tel. 01 925 11 71

A louer à Cheseaux-sur-Lausanne

un bureau de 17 m²

dans immeuble récent, tout confort. Tel. 021 91 23 23

Kaufe Briefmarken

von ganzer Welt. Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich beschlagnahmen.

Tel. (061) 72 18 89 Briefadresse: B. Steinhilf Maltweg 73 4144 Arlesheim

SOSAG Baugeräte AG bezahlt mehr: Konkursämter, Liquidatoren wir übernehmen ganze

Bauinventar-Liquidationsposten

(Baumaschinen, Baugeräte, Bauwerkzeuge usw.) en bloc, sofortige Barzahlung, jeder Betrag.

SOSAG Baugeräte AG, 8051 Zürich Tel. 01 821 18 81

Zu verkaufen

Buchungsautomat Ruf Intracont

neuwertig, montiert in Ruf-Intracont-Stahlpult. Auf Wunsch Einführung Ihres Personals. Anfragen an Tring AG, Soeststrasse 49, 8027 Zürich, Tel. 01 202 13 77

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusage einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».



mit einem Erfolgshonorar von 3% resp. 5%

Justitia AG Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich Tel. 01/47 38 55

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet. Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Timbres caoutchouc Numéroteurs Dateurs



Gummistempel Numeroteure Datumstempel

A: AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

Zu verkaufen an solvente Käufer

luxuriöse Villa

an sonniger Lage am Neuenburgersee

Wohn-/Esszimmer mit Cheminée
4 Schlafzimmer
3 WC mit Douche und Bad
komfortable Küche
grosser Barraum, Sauna
grosszügig angelegte Gartenanlage mit Cheminée und Schwimmbad
Doppelgarage

Interessenten melden sich unter Chiffre D 03-110684 an Publicitas, 4010 Basel



Inserate erschliessen den Markt

Qualität und trotzdem günstig
Ziehen auch Sie den Vergleich!!!

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen

Mindestbezug 20 Bänder

	20	50	100	500	1000
Seide	5.50	4.00	3.80	3.60	3.40
Plastic-Carbon 8 mm	2.20	1.90	1.80	1.70	1.60
IBM Modell 71	2.00	1.80	1.70	1.60	1.50
IBM 72 Plastic-Carbon	4.00	3.50	3.30	3.10	3.00
IBM 72 Nylon	6.50	6.00	5.50	5.10	4.70
IBM 82 C. Hermes 808 u.					
Remington SR 101 usw.	5.50	5.35	5.20	5.00	4.65
IBM Korrekturband 82 C	5.35	5.00	4.80	4.60	4.50

Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.

Script-Büro, 8630 Rüti, Eichwiesstrasse 2
Postfach, Tel. 055 31 75 77

Junge dynamische Firma mit guter Rendite sucht

Kapital

von ca. Fr. 200 000.- zur Vorfinanzierung ihrer Debitoren. Wir bieten Sicherheiten und hoher Zins.

Offerten unter Chiffre 500491-17 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.- bis Fr. 30 000.- ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt. Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____

Der neue VW-Transporter: ein bequemer Arbeitsplatz!

Im neuen Transporter fährt es sich so angenehm wie in einem Personenvan. Das moderne Fahrzeug ist ja auch noch besser konstruiert als die über 4,8 Millionen Vorgänger, die den praktischen Transporter zum Spitzenreiter seiner Klasse werden liessen. Die Heckklappe ist zum Beispiel um 75%, der Gepäckraum um 40% und die Schiebetür um 15% grösser! Höhere Scheiben und breitere Türen zum Einsteigen machen es dem Chauffeur zusätzlich leichter. Und die Ladefläche liegt jetzt um 20 Zentimeter tiefer als vorher. Da spart man Zeit und Kraft!

Den VW-Transporter gibt es als Kastenwagen, Kombi, Bus, Pritschenwagen und Doppelkabine.

Wenn Sie noch mehr über den neuen Transporter wissen wollen, dann erkundigen Sie sich doch einmal bei Ihrem nächsten VW-Vertreter.

Den Transporter gibt es schon für Fr. 16'735.- + Transport

Informations-Coupon. Bitte schicken Sie mir den VW-Transporter-Prospekt.

Name/Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Ausschneiden und einsenden an: AMAG, Automobil & Motoren AG, 5116 Schinznach Bod.

AMAG-Leasing für Firmen und Gewerbe: Auskunft Tel. 056/43 01 01



Benzin sparen, VW fahren